Powszechny

# dziennik praw państwa i rządu

dla

# cesarstwa austryackiego.

## Część XCI.

wydana i rozesłana:

w wydaniu wyłącznie niemieckiem: 16. Lipca 1850,

w wydaniu niniejszem dwujęzykowem: dnia 19. Listopada 1851.

---

## 266.

### Cesarski patent z dnia 10. Lipca 1850.

obowiązujący w Austryi niżej i wyżej Ensy, w Solnogrodzie, Styryi, Karyntyi, Krainie, Gorycyi, Gradysce, Istryi, Tyrolu i Vorarlbergu, w Czechach, Morawii i na Szląsku,

**na mocy którego wydaną zostaje ustawa organiczna prowizoryczna dla prokuratoryi rządowej, a zarazem od dnia jej ogłoszenia, w wykonanie wchodzi.**

# My Franciszek Józef pierwszy,

## z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Węgierski i Czeski, Król Lombardyi i Weneсyi, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi; Król Jerozolimy i t. d.: Arcyksiąże Austryi; Wielki - Książe Toskany i Krakowa; Książe Lotaryngii, Solnogrodu, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny; Wielki-Książe Siedmiogrodu: Margrabia Morawii, Książe górnego i dolnego Szląska, Modeny, Parmy, Piacency i Gwastalli, Oświecima i Zatora, Cieszyna, Fryjulu, Raguzy i Zadry; uksiążecony Hrabia Habsburga, Tyrolu, Kiburga, Gorycyi i Gradyski, Książe Trydentu i Bryksenu; Margrabia górnej dolnej Luzacyi i na Istryi; Hrabia Hohenembsu, Feldkirchu, Bregencu, Sonnenberga i t. d.; Pan Tryestu, Kattary i na Marchii windyjskiej; Wielki-Wojewoda województwa Serbii i t. d. i t. d.

Na przedstawienie Naszego ministra sprawiedliwości i za poradą Naszej Rady ministrów, uznaliśmy potrzebę wydania prowizorycznej ustawy organicznej dla prokuratoryi rządowej, odpowiedniej nowemu urządzeniu sądownictwa, a stanowiącej o jej obsadzeniu, kierunku, karności i zakresie działalności, jako też i o porządku interesów, do tejże władzy należących.

Przeto na zasadzie §. 120 ustawy konstytucyjnej, poprzednio dla wszystkich krajów koronnych wyżej wymienionych, a mianowicie dla arcyksięstwa Austryi wyżej i niżej

Allgemeines

# Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

# Kaiserthum Oesterreich.

## XCI. Stück.

**Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 16. Juli 1850, in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 19. November 1851.**

---

## 266.

## *Kaiserliches Patent vom 10. Juli 1850,*

*wirksam für Oesterreich unter und ob der Enns, Salzburg, Steiermark, Kärnthen, Krain, Görz, Gradiska, Istrien, Triest, Tirol und Vorarlberg, Böhmen, Mähren und Schlesien,*

***wodurch ein provisorisches organisches Gesetz für die Staatsanwaltschaften erlassen, und vom Tage der Kundmachung angefangen in Wirksamkeit gesetzt ist.***

# Wir Franz Joseph der Erste,

## *von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich;*

*König von Hungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien, König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steyer, Kärnthen, Krain und der Bukowina; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der windischen Mark; Grosswoiwod der Woiwodschaft Serbien etc. etc.*

***haben über Antrag Unseres Justizministers, und über Einrathen des Ministerrathes ein mit der neuen Gerichtsverfassung in Einklang stehendes organisches Gesetz für die Staatsanwaltschaften, deren Besetzung, Leitung, Disciplin und Wirkungskreis, dann über die Geschäftsordnung derselben provisorisch zu erlassen befunden.***

***Wir verordnen demnach auf Grundlage des §. 120 der Reichsverfassung vorläufig für den Umfang nachbenannter Kronländer, nämlich des Erzherzogthums Oesterreich unter und***

Ensy, księstwa Solnogrodu, księstwa Styryi, księstwa Karyntyi, księstwa Krainy, uksiążęconego hrabstwa Gorycyi i Gradyski z margrabstwem Istryi, dla miasta Tryestu z jego okręgiem, dla uksiążęconego hrabstwa Tyrolu z krajem Vorarlberga, dla królestwa Czech, margrabstwa Morawii i księstwa górnego i dolnego Szląska, stanowimy, co następuje:

I.

Prokuratorye rządowe, a odnośnie prokuratorye jeneralne, ustanowione w krajach koronnych wyżej wymienionych, stosownie do urządzenia sądownictwa, zatwierdzonego przez Nas w d. 14. Czerwca 1849, postępować winny wedle przepisów tej ustawy, począwszy od dnia jej ogłoszenia.

II.

Jednakże postępowanie dyscyplinarne, przeciw członkom prokuratoryi rządowej, wzmiankowanym w §§fach 59, 62 i 64 niniejszej ustawy, w przypadkach temiż paragrafami wskazanych, zastrzeżone względem oddalenia od służby, zasuspendowania i mimowolnego przeniesienia na stan spoczynku, wchodzi dopiero w wykonanie z d. 1. Lipca 1851. Czasowe zawieszenie tych osób w pełnieniu ich służby, jako urzędników rządowych w ogólności, tudzież mimowolne przeniesienie ich na stan spoczynku, w przypadkach §§fów dopiero wymienionych, zarządzać będzie minister sprawiedliwości aż do powyższej chwili, na drodze administracyjnej. Kara zaś oddalenia od służby, ma być orzeczoną przez wyrok trybunału najwyższego, stosownie do §. 7 rozporządzenia ministeryalnego z d. 21. Sierpnia 1848, który to wyrok, przed wystosowaniem onego, ministrowi sprawiedliwości przedłożonym być winien. W tych przypadkach zawsze prokurator jeneralny czynić będzie dochodzenia w porządku, w §. 60 wskazanym; a jeżeli zawieszenie lub mimowolne przeniesienie na stan spoczynku, przez ministra sprawiedliwości zarządzonem być ma, należy ze strony sądu krajowego wyższego, a wedle okoliczności i ze strony trybunału najwyższego zasięgnąć objawienia wzmiankowanej w tymże właśnie paragrafie opinii.

III.

Przepis §fu 68 tejże ustawy, wedle którego w interesach prawnych cywilnych, w nim wyszczególnionych, prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych, równie jak prokuratorowie jeneralni przy sądach krajowych wyższych i przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym ustanowieni, z wnioskami swojemi pod nieważnością słuchanymi być mają, dopiero z dniem 1. Października 1850. wchodzi w wykonanie.

IV.

Wykonanie tej ustawy, Naszemu ministrowi sprawiedliwości polecamy.

Dan w Naszem głównem i stołecznem mieście Wiedniu dnia 10. Lipca w roku tysiąc ośmset pięćdziesiątym, Naszego panowania w roku drugim.

**Franciszek Józef.** (L. S.)



*ob der Enns, des Herzogthums Salzburg, des Herzogthums Steiermark, des Herzogthums Kärnthen, des Herzogthums Krain, der gefürsteten Grafschaft Görz und Gradiska mit der Markgrafschaft Istrien, der Stadt Triest mit ihrem Gebiete, der gefürsteten Grafschaft Tirol mit dem Lande Vorarlberg, des Königreichs Böhmen, der Markgrafschaft Mähren und des Herzogthums Ober- und Nieder-Schlesien, wie folgt:*

*I.*

*Die in den vorgenannten Kronländern nach Andeutung der von Uns am 14. Juni 1849 genehmigten Gerichtsverfassung bestellten Staatsanwaltschaften, rücksichtlich Generalprocuraturen, haben sich vom Tage der Kundmachung angefangen nach Vorschrift dieses Gesetzes zu benehmen.*

*II.*

*Gegen die in den §§. 59, 62 und 64 dieses Gesetzes benannten Mitglieder der Staatsanwaltschaft jedoch hat das in den Fällen dieser Paragraphe wegen Dienstesentlassung, Suspension und unfreiwilliger Versetzung in den Ruhestand vorbehaltene Disciplinarverfahren erst mit 1. Juli 1851 in Wirksamkeit zu treten. — Bis dahin ist auch gegen die erwähnten Personen in den Fällen der eben erwähnten Paragraphe die zeitweise Enthebung von den Dienstverrichtungen eines Staatsbeamten überhaupt, und die unfreiwillige Versetzung in den Ruhestand von dem Justizminister im administrativen Wege zu verfügen, die Strafe der Dienstentlassung aber nach Vorschrift der Ministerialverordnung vom 21. August 1848, §. 7, durch ein Erkenntniss des obersten Gerichtshofes zu verhängen, und diese Erkenntniss vor der Ausfertigung dem Justizminister vorzulegen. In diesen Fällen hat der Generalprocurator jederzeit die in dem §. 60 angeordneten Erhebungen zu pflegen, und wenn die Suspension oder unfreiwillige Versetzung in den Ruhestand durch den Justizminister zu verfügen ist, die Erstattung der eben daselbst erwähnten gutächtlichen Aeusserung des Oberlandesgerichtes und nach Umständen des obersten Gerichtshofes zu veranlassen.*

*III.*

*Die Verordnung des §. 68 dieses Gesetzes, wornach in den daselbst aufgezählten bürgerlichen Rechtsangelegenheiten die Staatsanwälte bei den Landesgerichten, sowie die bei den Oberlandesgerichten und bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe bestellten Generalprocuratoren bei sonstiger Nichtigkeit mit ihren Anträgen zu vernehmen sind, hat erst mit dem 1. October 1850 in Wirksamkeit zu treten.*

*IV.*

*Unser Minister der Justiz ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.*

*Gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien am zehnten Juli im Eintausend achthundert und fünfzigsten, Unserer Reiche im zweiten Jahre.*

**Franz Joseph.**



**Schwarzenberg. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Gyulai.**
**Schmerling. Thun. Kulmer.**

# ZARYSY
## ustawy organicznej dla prokuratoryj rządowych,

**w tych krajach koronnych państwa austryackiego, w których wejść ma w życie nowa organizacya sądowa z d. 4. Czerwca 1849.**

## Oddział pierwszy.

### ORGANIZACYA PROKURATORYI RZĄDOWEJ, OBSADZENIE POSAD, KIERUNEK I KARNOŚĆ.

### Rozdział pierwszy.

O organizacyi prokuratoryi rządowej w ogólności.

§. 1.

Ustanawiają się prokuratorowie przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym w Wiedniu, prokuratorowie jeneralni przy sądach krajowych wyższych, prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych i sądach powiatowych kolegialnych, którym w miarę ich czynności odpowiednia liczba zastępców i oprócz tego potrzebne personale kancelaryjne i służebne, dodrnem być ma.

§. 2.

Urzędnicy konceptowi, należący do stanu osobowego, składającego personale urzędu sędziowskiego, pomocniczo użyci przy prokuratoryi rządowej, uważani być mają niemniej jak rzeczywiście ustanowieni prokuratorowie rządowi i ich substytuci, jako członkowie prokuratoryi rządowej, a to dopóty, dopóki trwa ich użycie takowe.

§. 3.

Prokurator jeneralny przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, wyłącznie ma sobie polecone czynności prokuratoryi rządowej, przy tymże sądzie zachodzące.

§. 4.

Zakres działalności prokuratorów jeneralnych, ustanowionych przy sądach krajowych wyższych, rozciąga się na cały obręb sądu krajowego wyższego.

§. 5.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych (w Wiedniu nadprokurator rządowy) i prokuratorowie rządowi przy sądach powiatowych kolegialnych działający, powołani są do sprawowania interesów prokuratoryi rządowej przy tychże sądach.

### Rozdział drugi.

O mianowaniu urzędników i sług przy prokuratoryi rządowej.

**I. Kwalifikacya.**

§. 6.

Do urzędu prokuratora jeneralnego lub jego zastępcy (adwokata jeneralnego), równie jak prokuratora rządowego i prokuratora rządowego wyższego przy sądach

# Organisches Gesetz

## für die Staatsanwaltschaften.

---

## *Erster Abschnitt.*

## *Organisirung der Staatsanwaltschaft, Besetzung der Dienstplätze, Leitung und Disciplin.*

### *Erstes Hauptstück.*

*Von der Organisirung der Staatsanwaltschaft überhaupt.*

§. 1.

*Bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe in Wien, sowie bei den Oberlandesgerichten werden Generalprocuratoren, bei den Landesgerichten und bei den Bezirks-Collegialgerichten werden Staatsanwälte bestellt, welchen eine dem Masse der Geschäfte entsprechende Anzahl von Stellvertretern nebst dem erforderlichen Kanzlei- und Dienerpersonale beizugeben ist.*

§. 2.

*Diejenigen dem Stande des Richteramtspersonales angehörigen Conceptsbeamten, welche bei der Staatsanwaltschaft aushilfsweise verwendet werden, sind, so lange diese Verwendung dauert, sowie die wirklich angestellten Staatsanwälte und Substituten als Mitglieder der Staatsanwaltschaft zu betrachten.*

§. 3.

*Der Generalprocurator bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe ist ausschliesslich mit den bei diesem höchsten Gerichte vorkommenden Geschäften der Staatsanwaltschaft betraut.*

§. 4.

*Der Wirkungskreis der bei den Oberlandesgerichten bestellten Generalprocuratoren erstreckt sich auf den ganzen Oberlandesgerichts-Sprengel.*

§. 5.

*Die Staatsanwälte bei den Landesgerichten (in Wien der Ober-Staatsanwalt) und die bei den Bezirks-Collegialgerichten fungirenden Staatsanwälte sind zur Besorgung der Geschäfte der Staatsanwaltschaft bei diesen Gerichten berufen.*

### *Zweites Hauptstück.*

*Von der Ernennung der Beamten und Diener der Staatsanwaltschaft.*

*I. Erfordernisse.*

§. 6.

*Für die Generalprocuratoren und deren Stellvertreter (Generaladvocaten), sowie für die Staatsanwälte und Ober-Staatsanwälte bei den Landesgerichten wird das Alter von 30*

krajowych, potrzeba wieku lat trzydzieści, a dla innych członków prokuratoryi rządowej, z wyjątkiem przydzielonych auskultantów, lat dwadzieścia cztery.

§. 7.

Wszelka posada przy prokuratoryi rządowej, wymaga nieskazitelności. Nadto każdy ubiegający się o posadę prokuratora rządowego lub substytuta jego, winien się wywieść albo złożeniem skutecznem egzaminów na urząd sędziego, albo świadectwem ze złożonego egzaminu praktycznego, przez ustawę zaprowadzić się mającego. W owych krajach, w których ustawa więcej języków uznaje za krajowe, potrzebna jest także dostateczna wiadomość języków, w tymże obwodzie używanych.

§. 8.

Kandydaci celujący, którzy w chwili ubiegania się, nie mogą się wykazać dekretami sędziowskiemi lub świadectwem ze złożonego egzaminu rządowego praktycznego, mogą być umieszczeni prowizorycznie jako substytuci prokuratora rządowego, z zastrzeżeniem złożenia ze skutkiem wymaganych egzaminów w ciągu wyznaczonego terminu, co także wykazać powinni.

§. 9.

W tych przypadkach może minister sprawiedliwości z szczególnych powodów na wzgląd zasługujących, uwolnić od praktyki, wymaganej przed dopełnieniem złożyć się mającego egzaminz.

§. 10.

Może nakoniec minister sprawiedliwości uwolnić zupełnie od egzaminu na urząd sędzi kryminalnego tych, którzy złożyli egzamin na urząd adjunkta fiskalnego lub adwokata, albo którzy jako rzeczywiście ustanowieni sędziowie cywilni, dostateczne swej zdolności dali dowody.

§. 11.

Przy zachodzących równych okolicznościach (caeteris paribus), służy pierwszeństwo owym kandydatom, którzy otrzymali stopień doktora prawa, lub przez dłuższą aplikacyę przy prokuratoryi rządowej, nabyli szczególnego uzdatnienia do sprawowania tych obowiązków.

§. 12.

Co się tycze przymiotów, potrzebnych urzędnikom pomocniczym i sługom przy prokuratoryi rządowej, zachowane być winny dotychczasowe przepisy, stanowiące co do podobnych posad przy administracyi sprawiedliwości, aż do wydania szczczególnych rozporządzeń.

§. 13.

Nie mogą być członkami prokuratoryi rządowej przy pewnym sądzie osoby spokrewnione z urzędnikami sędziowskiemi tegoż sądu, lub z członkami prokuratoryi rządowej, przy tymże sądzie urzędującymi, w linii wstępenj lub zstępnej, albo w czwartym lub bliższym stopniu linii pobocznej lub też spowinowacone w drugim stopniu. Równie też i urzędnicy kancelaryjni i słudzy przy prokuratoryi rządowej, nie mogą być spokrewnieni lub spowinowaceni ze swymi przełożonymi w tymże samym stopniu.

**II. Obsadzenie posad.**

§. 14.

Prokuratorów jeneralnych i ich zastępców równie jak prokuratorów przy sądach krajowych i nadprokuratorów rządowych, tudzież substątutów prokurratorów rządowych w siódmej klasie dyetowej zostających, mianuje Cesarz.

für die übrigen Mitglieder der Staatsanwaltschaft mit Ausnahme der denselben zugetheilten Auscultanten das Alter von 24 Jahren erfordert.

§. 7.

Unbescholtenheit wird für jede Anstellung bei der Staatsanwaltschaft erfordert. Ausserdem hat sich jeder Bewerber um die Stelle eines Staatsanwaltes oder Staatsanwalts-Substituten über die mit Erfolg abgelegte Richteramtsprüfung oder mit dem Zeugnisse über Ablegung der durch das Gesetz einzuführenden praktischen Staatsprüfung auszuweisen. In jenen Landestheilen, in welchen mehrere Landessprachen gesetzliche Anerkennung haben, wird auch die hinlängliche Kenntniss dieser in dem Bezirke gangbaren mehreren Sprachen erfordert.

§. 8.

Ausgezeichnete Candidaten, welche sich zur Zeit ihrer Bewerbung mit den Richterbreven oder mit dem Zeugnisse über die zurückgelegte praktische Staatsprüfung auszuweisen nicht vermögen, können jedoch provisorisch als Staatsanwalts-Substituten mit dem Vorbehalte angestellt werden, dass sie die erforderlichen Prüfungen binnen einem angemessenen Termine mit Erfolg zurücklegen, und sich hierüber ausweisen.

§. 9.

In solchen Fällen kann der Justizminister aus besonders rücksichtswürdigen Gründen die Nachsicht von der zur nachzutragenden Prüfung erforderlichen Praxis ertheilen.

§. 10.

Jenen Bewerbern endlich, welche die Fiscaladjuncten- oder Advocaten-Prüfung abgelegt, oder bereits als wirklich angestellte Civilrichter hinreichende Beweise ihrer Tüchtigkeit gegeben haben, ist der Justizminister die ihnen mangelnde Criminal-Richterprüfung gänzlich nachzusehen ermächtiget.

§. 11.

Unter übrigens gleichen Umständen soll jenen Bewerbern der Vorzug gegeben werden, welche den juridischen Doctorgrad erlangt, oder sich durch längere Verwendung bei der Staatsanwaltschaft eine besondere Eignung zu den Verrichtungen derselben erworben haben.

§. 12.

Rücksichtlich der für die Hilfsbeamten und Diener der Staatsanwaltschaft erforderlichen Eigenschaften sind bis zur Erfliessung besonderer Bestimmungen die bisher für derlei Dienstposten der Justizverwaltung geltenden Vorschriften zu beobachten.

§. 13.

Als Mitglieder der Staatsanwaltschaft eines bestimmten Gerichtes können solche Personen nicht angestellt werden, welche mit einem richterlichen Beamten dieses Gerichtes oder mit einem Mitgliede der bei demselben fungirenden Staatsanwaltschaft in auf- und absteigender Linie, oder in dem vierten oder in einem näheren Grade der Seitenlinie verwandt oder im zweiten Grade verschwägert sind. Auch die Kanzleibeamten und Diener der Staatsanwaltschaft dürfen mit ihren Vorgesetzten nicht in dem erwähnten Grade verwandt oder verschwägert seyn.

## II. Besetzung der Dienstplätze.

§. 14.

Die Ernennung der Generalprocuratoren und ihrer Stellvertreter, sowie der bei den Landesgerichten angestellten Staatsanwälte und Ober-Staatsanwälte, und der in der siebenten Diätenclasse stehenden Staatsanwalts-Substituten ist dem Kaiser vorbehalten.

§. 15.

Innych substytutów przy prokuratoryi rządowej, mianuje minister sprawiedliwości, wszystkich zaś urzędników kancelaryjnych i sług, prokurator jeneralny.

§. 16.

Na zawakowane posady, wyjąwszy prokuratorów jeneralnych i ustanowić się mających adwokatów jeneralnych przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, z reguły konkurs rozpisanym być winien. Jednakże nowe rozpisanie konkursu, może być pominiętem, jeżeli po onego rozpisaniu, albo przez samo już obsadzenie, albo przed obsadzeniem w inny sposób zawakuje równa posada, a znajdują się kandydaci zupełnie uzdatnieni, lub jeżeli minister sprawiedliwości z innych ważnych powodów na to zezwala.

§. 17.

Na posady, przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym zawakowane, rozpisuje konkurs prokurator jeneralny tegoż właśnie sądu; na inne zaś posady, odnoszące się do służby przy prokuratoryi rządowej, prokurator jeneralny tego sądu wyższego, w którego obrębie te posady zawakowały. Obwieszczenie wydać się mające, zamieszczone być winno w dzienniku urzędowym kraju koronnego, a jeżeli idzie o obsadzenie urzędu prokuratora rządowego lub jego substytuta, wówczas zamieszczonem być winno także po trzykroć w gazecie wiedeńskiej.

§. 18.

Prokurator jeneralny przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, równie jak jego zastępcy i wszyscy prokuratorowie jeneralni przy sądach krajowych wyższych, mianowani zostają na bezpośrednie przedstawienie ministra sprawiedliwości.

§. 19.

Na inne posady przy prokuratoryi rządowej, których nadanie zależy od Cesarza lub ministra sprawiedliwości, przedstawia prokurator jeneralny, do którego należy rozpisanie konkursu.

§. 20.

Urzędnicy i słudzy przy prokuratoryach rządowych, ustanowionych przy sądach powiatowych kolegialnych i sądach krajowych, ubiegający się o inne posady rządowo-prokuratorskie, winni czynić o to podania swe zawsze do bezpośredniego przełożonego w urzędzie, który je przeseła przełożonemu prokuratorowi jeneralnemu z dołączeniem swej opinii. Jeżeli do tegoż przełożonego nie należy przedstawienie lub obsadzenie, wówczas winien takowy podania przesłać temu prokuratorowi jeneralnemu, który rozpisał konkurs, a zarazem dołączyć swoję kwalifikacyjną opinię.

§. 21.

Kandydaci, pełniący służbę przy prokuratoryi jeneralnej sądu krajowego wyższego lub najwyższego sądu i trybunału kasacyjnego, winni czynić konkursowe podania swe bezpośrednio do swego prokuratora jeneralnego, który z niemi w tym przypadku, jeżeli sam nie rozpisał konkursu, postąpić winien w sposób, w końcu §fu poprzedniego oznaczony.

§. 15.

Die übrigen Staatsanwalts-Substituten werden vom Justizminister, die sämmtlichen Kanzleibeamten und Diener endlich von dem Generalprocurator ernannt.

§. 16.

Für die erledigten Dienstplätze, mit Ausnahme jener der Generalprocuratoren und der beim obersten Gerichts- und Cassationshofe anzustellenden Generaladvocaten, ist in der Regel ein Concurs auszuschreiben. Eine neuerliche Ausschreibung kann jedoch unterbleiben, wenn nach bereits ausgeschriebenem Concurse entweder durch die vorgenommene Besetzung selbst oder noch vor der Vornahme derselben auf andere Weise ein gleicher Dienstplatz erlediget worden ist, und zugleich vollkommen fähige Bewerber vorhanden sind, oder wenn der Justizminister aus anderen erheblichen Gründen die Bewilligung dazu ertheilt.

§. 17.

Die Concursausschreibung ist über Stellen, welche bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe in Erledigung gekommen sind, von dem Generalprocurator dieses Gerichtes, über andere Dienstposten der Staatsanwaltschaft aber von dem Generalprocurator jenes Oberlandesgerichtes auszuschreiben, in dessen Sprengel sie erlediget wurden. Das anzufertigende Edict muss in das Amtsblatt des Kronlandes, und wenn es sich um die Besetzung der Stelle eines Staatsanwaltes, oder eines Staatsanwalts-Substituten handelt, auch in der Wiener Zeitung dreimal eingeschaltet werden.

§. 18.

Der Generalprocurator bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe, sowie dessen Stellvertreter und sämmtliche Generalprocuratoren bei den Oberlandesgerichten, werden über unmittelbaren Vorschlag des Justizministers ernannt.

§. 19.

Die Vorschläge zur Besetzung der übrigen Posten der Staatsanwaltschaft, welche von dem Kaiser oder von dem Justizminister verliehen werden, erstattet derjenige Generalprocurator, welcher den Concurs ausgeschrieben hat.

§. 20.

Die Beamten und Diener der bei den Bezirks-Collegial- und bei den Landesgerichten bestellten Staatsanwaltschaften haben, sobald sie sich um andere staatsanwaltschaftliche Stellen bewerben, ihre diessfälligen Gesuche jederzeit bei ihrem unmittelbaren Amtsvorstande zu überreichen, von welchem dieselben mit gutächtlicher Einbegleitung an den vorgesetzten Generalprocurator zu befördern sind. Diesem liegt es ob, wenn er nicht selbst den Vorschlag zu erstatten, oder die Besetzung vorzunehmen hat, die Gesuche nebst seinem Qualifications-Gutachten demjenigen Generalprocurator zu übermitteln, von welchem der Concurs ausgeschrieben worden ist.

§. 21.

Diejenigen Bewerber, welche bei der Generalprocuratur eines Oberlandesgerichtes, oder bei der des obersten Gerichts- und Cassationshofes bedienstet sind, haben ihre Competenzgesuche unmittelbar an ihren Generalprocurator zu überreichen, welcher dieselben in dem Falle, da die Competenz nicht bei ihm selbst eröffnet ist, auf die am Schlusse des vorigen Paragraphen bezeichnete Weise zu behandeln hat.

§. 22.

Konkurenci przy sądzie krajowym lub sądzie powiatowym zamieszczeni, winni czynić podania swe zawsze do tego sądu krajowego, w którego obrębie służą, mianowicie zaś ostatni za konkomitacyą przełożonego sędzi powiatowego.

Urzędnicy i słudzy przy sądzie handlowym, podawać się winni do tegoż sądu.

Prezydent sądu krajowego, względnie sądu handlowego, winien przeto spólnie z prokuratorem rządowym, urzędującym w siedzibie tegoż sądu, oddawać opinię kwalifikacyjną, przesełając podania do prezydyum przełożonego sądu krajowego wyższego.

§. 23.

Prezydent sądu krajowego wyższego, w którego obrębie posada prokuratorsko-rządowa zawakowała, winien wszelkie w każdym takowym przypadku do niego nadeszłe akta, odstąpić prokuratorowi jeneralnemu wraz z opinią co do ukwalifikowania konkurentów, przez siebie samego wypracowaną, jeżeli zaś idzie o rozpisaną posadę prokuratorską, zawakowaną w obrębie innego sądu krajowego wyższego, lub o posadę przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, wówczas winien je przesłać z opinią, spólnie z prokuratorem jeneralnym, oddać się mającą, temu prokuratorowi jeneralnemu, któremu przedstawienie na tęż posadę lub jej obsadzenie jest powierzonem.

§. 24.

Co do osób, przy sądzie krajowym wyższym, przy sądzie najwyższym i trybunale kasacyjnym zamieszczonych, z których pierwsze do prokuratoryi rządowej przy sądzie, do tegoż samego sądu krajowego wyższego należącym; drugie zaś do prokuratoryi rządowej przy swym własnym sądzie przeniesionemi być chcą, zasięgnąć należy od ich prezydenta opinii kwalifikacyjnej, a zaś w tym przypadku, w którym o inną posadę przy prokuratoryi rządowej się ubiegają, winien prezydent spólnie z prokuratorem jeneralnym przesłać opinię co do ich kwalifikacyi temu prokuratorowi jeneralnemu, przez którego konkurs został rozpisany.

§. 25.

Dopóki stan osobowy prokuratoryi rządowej w ogólności z uwzględnieniem wskazanej przez doświadczenie potrzeby, nie jest uregulowanym, winni prokuratorowie jeneralni czynić uzasadnione przedstawienia, co do potrzeby tworzenia nowych posad prokuratorskich, a po otrzymanem na te zezwoleniu, czynić przedstawienia potrzebne co do obsadzania takowych.

§. 26.

W tym przypadku, równie jak przy każdem zawakowaniu posady już usystemizowanej, mogą prokuratorowie jeneralni aż do chwili, wyżej wspomnionej, za poprzedniem porozumieniem się z prezydentem sądu krajowego wyższego, przedstawić do tejże posady urzędnika sądowego do tymczasowego sprawowania obowiązków tej posady za uzdatnionego uważać się mogącego.

§. 27.

Na posady auskultantów, może jedynie wtedy przedstawiać prokurator jeneralny, jeżeli takowe przeznaczone są wyraźnie jedynie tylko do służby przy prokuratoryi rządowej. Co się tycze auskultantów dla sądów i prokuratoryi rządowej łącznie przeznaczonych, winien prokurator jeneralny spólnie z prezydentem sądu krajowego wyższego

§. 22.

Jene Competenten hingegen, welche bei einem Landes- oder Bezirksgerichte angestellt sind, haben, und zwar Letztere unter Einbegleitung des vorgesetzten Bezirksrichters, ihre Gesuche jederzeit an das Landesgericht zu überreichen, bei welchem oder in dessen Sprengel sie dienen.

Die Gesuche der Beamten und Diener eines Handelsgerichtes sind bei diesem anzubringen.

Dem Präsidenten des Landes- rücksichtlich Handelsgerichtes liegt sohin ob, gemeinschaftlich mit dem am Sitze des Gerichtes fungirenden Staatsanwalte, das Qualifications-Gutachten zu erstatten, und nebst den Gesuchen an das Präsidium des vorgesetzten Oberlandesgerichtes zu übersenden.

§. 23.

Der Oberlandesgerichts-Präsident hat die an ihn gelangten Acten in jenen Fällen, wo es sich um eine in seinem Sprengel erledigte Stelle der Staatsanwaltschaft handelt, mit dem von ihm selbst ausgearbeiteten Gutachten über die Eignung der Bewerber an den Generalprocurator abzutreten; hingegen wenn sich die Competenz auf eine in dem Sprengel eines anderen Oberlandesgerichtes oder auf eine bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe erledigte Stelle der Staatsanwaltschaft bezieht, mit der von ihm mit dem Generalprocurator gemeinschaftlich abzufassenden gutächtlichen Aeusserung an den mit der Erstattung des Vorschlages oder mit der Besetzung selbst betrauten Generalprocurator zu übermitteln.

§. 24.

Ueber die bei dem Oberlandesgerichte oder bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe angestellten Individuen ist, wenn die Ersteren in die Staatsanwaltschaft eines zu demselben Oberlandesgerichte gehörigen Gerichtes, die Letzteren aber zur Staatsanwaltschaft ihres eigenen Gerichtes übertreten wollen, das Qualifications-Gutachten ihres Präsidenten einzuholen; in dem Falle hingegen, wo sie um eine andere Stelle der Staatsanwaltschaft competiren, hat der Präsident gemeinschaftlich mit dem Generalprocurator die gutächtliche Aeusserung über ihre Qualification an denjenigen Generalprocurator einzusenden, bei welchem die Competenz eröffnet ist.

§. 25.

Bis zu dem Zeitpuncte, wo der Personalstand der Staatsanwaltschaft im Allgemeinen mit Rücksicht auf das durch Erfahrung bewährte Bedürfniss geregelt seyn wird, haben die Generalprocuratoren über die Nothwendigkeit der Creirung neuer Staatsanwaltschaftsposten ihre begründeten Anträge zu stellen, und nach erfolgter Genehmigung die erforderlichen Besetzungsvorschläge zu erstatten.

§. 26.

In diesem Falle, sowie bei jeder Erledigung einer bereits systemisirten Dienstesstelle bleibt es ihnen bis zu dem erwähnten Zeitpuncte vorbehalten, nach vorläufiger Verständigung mit dem Oberlandesgerichts-Präsidenten die provisorische Verwendung eines geeignet scheinenden Justizbeamten zu beantragen.

§. 27.

Die Erstattung eines Vorschlages über die Besetzung von Auscultantenstellen steht dem Generalprocurator allein nur dann zu, wenn derlei Stellen ausdrücklich nur für den Dienst der Staatsanwaltschaft gewidmet sind. Rücksichtlich der für die Gerichte und die Staatsanwaltschaft gemeinschaftlich bestimmten Auscultanten hingegen hat der General-

czynić przedstawienie, za poprzedniem porozumieniem się z tymże co do wyboru osób, do prokuratoryi rządowej przeznaczyć się mających.

§. 28.

Co do przyjmowania aplikantów, praktykę prawa przy prokuratoryi rządowej rozpoczynających, lub praktykę przy sądach już rozpoczętą, dalej prowadzić chcących, obowiązanym jest prokurator jeneralny porozumieć się z prezydentem sądu krajowego wyższego w ten sposób, ażeby ani przepełnienie przy różnych władzach sądowych, ani przerwa w praktyce każdego w szczególności nie następowała.

§. 29.

Przyjmowanie dyurnistów (pisarzów za dzienną renumeracyę) w liczbie, przez prokuratora jeneralnego dla każdej prokuratoryi rządowej wyznaczonej, może tenże pozostawić od razu do razu temu prokuratorowi rządowemu, przez którego użytymi być mają.

§. 30.

Owych komisarzy policyjnych, którzy obowiązki prokuratorsko-rządowe przy sądach powiatowych wykonywać mają, ustanawia prokurator jeneralny przy sądzie krajowym wyższym za poprzedniem porozumieniem się z namiestnikiem.

### III. Zaprzysiężenie.

§. 31.

Prokuratorowie jeneralni przy sądzie najwyższym i trybunale kasacyjnym, tudzież takowi przy sądach krajowych wyższych mianowani, składają przysięgę służbową w ręce ministra sprawiedliwości, adwokaci zaś jeneralni, prokuratorowie rządowi, nadprokuratorowie rządowi i ich substytuci, równie jak wszyscy urzędnicy sędziowscy, użyci pomocniczo przy prokuratoryi rządowej, składają przysięgę w ręce prokuratora jeneralnego, jak przepisuje rota przysięgi N. 1.

§. 32.

Od urzędników kancelaryjnych i sług przy prokuratoryach rządowych, odbierają przysięgę bezpośredni przełożeni tychże władz, przy których są umieszcznni.

### IV. Asygnowanie płacy.

§. 33.

Prokuratorowie jeneralni, przy sądach krajowych wyższych urzędujący, obowiązani są utrzymywać w dokładnej ewidencyi (widoczności) stan osobowy (personale) wszystkich w ich obrębie urzędników i sług, przy prokuratoryi rządowej ustanowionych, i przy każdem zamianowaniu tychże, przedstawiać władzy krajowej finansowej, aby nowo mianowanym, oraz tym, którzy się w skutek tego na wyższy stopień płacy posuwają, takowa zaasygnowaną była.

Wypłacenie tak zaasygnowanych płac, następuje za oznajmieniem dnia, w którym przysięgę złożono, a jeżeli takowej nie ponowiono, za oznajmieniem dnia, w którym na wyższą płacę postąpiono. Co się tycze zaasygnowania płacy dla urzędników i sług prokuratoryi rządowej przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, winien prokurator jeneralny tegoż sądu, udać się wprost do ministerstwa finansów.

procurator gemeinschaftlich mit dem Oberlandesgerichtspräsidenten den Vorschlag zu erstatten, und sich mit demselben über die Wahl der bei der Staatsanwaltschaft zu verwendenden Individuen zu verständigen.

§. 28.

Was die Aufnahme von Rechtspraktikanten anbelangt, welche bei der Staatsanwaltschaft ihre Rechtspraxis beginnen, oder dort die bereits bei den Gerichten begonnene fortsetzen wollen, ist der Generalprocurator verbunden, mit dem Oberlandesgerichtspräsidenten das geeignete Einverständniss zu treffen, damit weder eine Ueberhäufung bei den verschiedenen Justizbehörden, noch eine Unterbrechung in der Uebungszeit der Einzelnen eintrete.

§. 29.

Die Aufnahme der Tagsschreiber (Diurnisten) innerhalb der von dem Generalprocurator für die einzelnen Staatsanwaltschaften bestimmten Zahl, kann derselbe von Fall zu Fall demjenigen Staatsanwalte überlassen, bei dem sie verwendet werden sollen.

§. 30.

Diejenigen Polizeicommissäre, welche bei den Bezirksgerichten die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft auszuüben haben, werden von dem Generalprocurator am Oberlandesgerichte, nach vorläufig mit dem Statthalter getroffenem Einverständnisse, zu diesen staatsanwaltschaftlichen Geschäften bestellt.

III. Beeidigung.

§. 31.

Die bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe und bei den Oberlandesgerichten angestellten Generalprocuratoren legen den Diensteid zu Handen des Ministers der Justiz, die Generaladvocaten, die Staatsanwälte, Ober-Staatsanwälte und deren Substituten aber sowie sämmtliche bei der Staatsanwaltschaft aushilfsweise verwendeten richterlichen Beamten, in die Hände des Generalprocurators nach den Eidesformeln Nr. 1 ab.

§. 32.

Die Kanzleibeamten und Diener werden von den unmittelbaren Vorständen der Staatsanwaltschaften beeidet, bei welchen sie angestellt worden sind.

IV. Anweisung der Bezüge.

§. 33.

Die bei den Oberlandesgerichten fungirenden Generalprocuratoren haben den Personalstatus sämmtlicher in ihrem Sprengel angestellten Beamten und Diener der Staatsanwaltschaft in genauer Evidenz zu halten, und bei jeder Ernennung die Anweisung der Bezüge für den Neuernannten und für diejenigen, welche etwa hiedurch in eine höhere Gehaltsstufe vorrücken, durch die Finanzlandesbehörde zu veranlassen.

Die Flüssigmachung der auf solche Art angewiesenen Bezüge wird durch Mittheilung des Tages der Eidesablegung, und wenn eine neuerliche Beeidigung, nicht Statt fand, durch Anzeige des Tages des Eintrittes in den höheren Bezug bewirkt. Wegen Anweisung der Bezüge für die Beamten und Diener der Staatsanwaltschaft am obersten Gerichts- und Cassationshofe hat sich der Generalprocurator dieses Gerichtshofes unmittelbar an das Finanzisterium zu wenden.

## Rozdział trzeci.

### O dozorowaniu i kierunku prokuratoryi rządowej.

#### I. Przepisy ogólne.

§. 34.

Przełożeni prokuratorstw rządowych przy różnych sądach, mają bezpośredni dozór i kierunek nad wszystkimi członkami, należącymi do prokuratoryi rządowej, równie jak i nad urzędnikami kancelaryjnymi i powołanymi do tej służby.

§. 35.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych (nadprokurator rządowy w Wiedniu), równie jak prokuratorowie rządowi, urzędujący przy sądach powiatowych kolegialnych, podlegają prokuratorowi jeneralnemu w obrębie właściwego wyższego sądu krajowego, którego polecenia wykonywać i oraz mu tak w tym względzie, jak w ogólności we wszelkich interesach ważnych raporta składać winni.

§. 36.

Prokuratorowie jeneralni przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, oraz przy sądach krajowych wyższych stoją pod bezpośrednim kierunkiem ministra sprawiedliwości. Od niego tylko rozkazy odbierają i jemu też raporta składać mają.

#### II. Wykaz stanu osobowego.

§. 37.

Wszyscy urzędnicy i słudzy przy prokuratoryi rządowej w obrębie sądu krajowego wyższego, zaraz po rozpoczętej działalności swych sądów, podać winni prokuratowi jeneralnemu w dwóch egzemplarzach wykazy co do stanu osobowego, wedle formularza N. 2. ułożone, wraz z potrzebnemi dokumentami w oryginałach lub uwierzytelnionych odpisach, który z alegatami porównać, alegata zwrócić, a jeden z egzemplarzy ministerstwu sprawiedliwości do czynienia potrzebnych uwag przedłożyć, drugi zaś zachować i w takowy każdego czasu wciągać powinien zmiany, odnoszące się do stosunku służbowego każdego w szczególności, w którym to celu przełożeni przy prokuratoryach rządowych oddawać mu winni potrzebne akta i alegata, z końcem każdego roku.

§. 38.

Wykazy te, stanu osobowego, powinny być także i na przyszłość przez każdego nowo-wstępującego urzędnika i sługę sporządzane, przez prokuratora jeneralnego w porządku alfabetycznym zachowane, i w każdym przypadku, gdyby które indywiduum z nich przeszło do władzy sądowej lub na posadę prokuratorską, pod kierunkiem innego prokuratora jeneralnego zostającą, oddać należy temu prezydentowi lub prokuratowi jeneralnemu, który do prowadzenia wykazu stanu osobowego onegoż indywiduum, nadal powołanym się stał.

# Drittes Hauptstück.

## Von der Beaufsichtigung und Leitung der Staatsanwaltschaft.

### I. Allgemeine Bestimmungen.

§. 34.

Den Vorständen der bei den verschiedenen Gerichten bestellten Staatsanwaltschaften ist die unmittelbare Beaufsichtigung und Leitung der ihnen beigegebenen Mitglieder der Staatsanwaltschaft, sowie der Kanzleibeamten und Diener übertragen.

§. 35.

Die Staatsanwälte bei den Landesgerichten (in Wien der Oberstaatsanwalt), sowie die bei den Bezirks-Collegialgerichten fungirenden Staatsanwälte unterstehen dem Generalprocurator ihres Oberlandesgerichts-Sprengels. Sie haben die Aufträge desselben zu vollziehen, und sowohl hierüber, als überhaupt in allen wichtigen Angelegenheiten an ihn zu berichten.

§. 36.

Die Generalprocuratoren bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe und bei den Oberlandesgerichten unterstehen der unmittelbaren Leitung des Justizministers. Sie empfangen von demselben allein Befehle, und haben an ihn Bericht zu erstatten.

### II. Personalstandes-Ausweis.

§. 37.

Unmittelbar nach dem Beginne der Wirksamkeit der neuen Gerichte haben alle Beamten und Diener der Staatsanwaltschaft eines Oberlandesgerichts-Sprengels die nach dem Formulare Nr. II verfassten Personalstandes-Ausweise mit den erforderlichen Urkunden in Original oder in beglaubigten Abschriften an den Generalprocurator in zwei Exemplaren zu übergeben, welcher diese Ausweise mit den Belegen zu vergleichen, letztere zurückstellen zu lassen, von Ersteren aber Ein Exemplar an das Justizministerium zur Verfassung der nöthigen Vormerkungen vorzulegen, das zweite hingegen aufzubewahren, und in dieselben jederzeit die nachträglich eintretenden, das Dienstverhältniss der einzelnen betreffenden Veränderungen einzutragen verpflichtet ist, zu welchem Ende ihm von den Vorständen der Staatsanwaltschaften die erforderlichen Acten und Belege am Schlusse jedes Jahres zu übergeben sind.

§. 38.

Diese Personalstandes-Ausweise sind auch in der Folge von jedem in die Staatsanwaltschaft neu eintretenden Beamten und Diener anzufertigen, von dem Generalprocurator in alphabetischer Ordnung aufzubehalten, und für den Fall, als bei einzelnen der Uebertritt zu einer Gerichtsbehörde oder in einen der Leitung eines anderen Generalprocurators zustehenden Dienstposten der Staatsanwaltschaft erfolgt, an denjenigen Präsidenten oder Generalprocurator abzugeben, welcher fortan die Führung des Personalstandes-Ausweises dieses Einzelnen zu besorgen berufen ist.

§. 39.

W tymże samym sposobie winien prokurator jeneralny przy najwyższym sądzie sądzie i trybunale kasacyjnym, prowadzić wykazy stanu osobowego wszystkich jemu podległych urzędników i sług.

III. Udzielanie urlopu.

§. 40.

Prokuratorowie rządowi przy sądach powiatowych kolegialnych i sądach krajowych, mogą udzielać urlop, podporządkowanym substytutom, osobom kancelaryjnym i sługom, a to aż do dni czternastu. Jednakże w tym przypadku, jeżeli urlop udzielonym zostaje dłużej jak na dni trzy, należy o tem każdego czasu niezwłocznie donieść prokuratorowi jeneralnemu przy sądzie krajowym wyższym.

§. 41.

Prokuratorowie jeneralni przy sądach krajowych wyższych, mocni są udzielać urlop wszystkim przy tychże sądach albo w obrębie takowych ustanowionym urzędnikom i sługom prokuratoryi rządowej, a to na czas sześciu tygodni.

Takież samo prawo służy prokuratorowi jeneralnemu przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, co do wszystkich osób jemu podporządkowanych.

§. 42.

Zezwolenie na urlop na czas dłuższy nad sześć tygodni, udziela tylko minister sprawiedliwości.

Prokuratorowie jeneralni mogą otrzymać urlop jedynie tylko od tegoż ministra.

§. 43.

Przewodniczący w prokuratoryach rządowych, przy sądach powiatowych kolegialnych i sądach krajowych, winni równie jak prokuratorowie jeneralni dokładne prowadzić wykazy nieobecności urzędników i sług bezpośrednio im podlegających, czuwać nad ścisłem zachowaniem czasu urlopowego, a w razie przetrzymania onego, powoływać nieobecnych bezzwłocznie.

§. 44.

Każde nieusprawiedliwione przekroczenie urlopu, karconem być winno jako wykroczenie służbowe. Jeżeliby urzędnik lub sługa przy prokuratoryi rządowej, za urlopem nieobecny, nie wracał na swoje miejsce po upływie dni 14 czasu urlopowego, a przetrzymanie urlopu jego nie okazało się być dostatecznie usprawiedliwionem, wówczas przełożony w §fie poprzednim wspomniony, natychmiast wstrzymać winien płacę, jaką nieobecny pobiera.

§. 45.

Przepis ten stosuje się także wtedy, jeżeli urzędnik lub sługa przy prokuratoryi rządowej, bez zachodzącego przypadku przetrzymania urlopu nie pełni obowiązku swej służby, nad dni trzy, bez dostatecznej przyczyny uniewinniającej.

IV. Zastępstwa.

§. 46.

Prokuratorowie rządewi przy sądach powiatowych kolegialnych, równie jak przy sądach krajowych, winni we wszelkich przypadkach nieobecności lub przeszkody za-

§. 39.

*In gleicher Weise hat der Generalprocurator am obersten Gerichts- und Cassationshofe die Personalstandes-Ausweise über sämmtliche ihm untergebene Beamte und Diener zu führen.*

III. Ertheilung des Urlaubes.

§. 40.

*Die bei den Bezirks-Collegial- und Landesgerichten angestellten Staatsanwälte können den ihnen untergeordneten Substituten, Kanzlei-Individuen und Dienern Urlaub bis zur Dauer von vierzehn Tagen ertheilen. Es ist jedoch, wenn der Urlaub für mehr als drei Tage ertheilt wurde, hiervon jederzeit dem Generalprocurator am Oberlandesgerichte die ungesäumte Anzeige zu machen.*

§. 41.

*Die Generalprocuratoren der Oberlandesgerichte sind ermächtiget, sämmtlichen bei diesen Gerichten oder in dem Sprengel derselben angestellten Beamten und Dienern der Staatsanwaltschaft Urlaub bis zur Dauer von sechs Wochen zu ertheilen.*

*Dieselbe Befugniss steht auch dem Generalprocurator am obersten Gerichts- und Cassationshofe rücksichtlich aller ihm untergeordneten Individuen zu.*

§. 42.

*Die Bewilligung eines die Dauer von sechs Wochen überschreitenden Urlaubes wird nur von dem Justizminister ertheilt.*

*Die Generalprocuratoren können nur vom Justizminister Urlaub erhalten.*

§. 43.

*Die Vorstände der bei den Bezirks-Collegialgerichten und bei den Landesgerichten bestellten Staatsanwaltschaften, sowie die Generalprocuratoren haben über die ihnen unmittelbar unterstehenden Beamten und Diener genaue Absenzregister zu führen, die strenge Einhaltung der Urlaubszeit zu überwachen, in dem Falle der Ueberschreitung aber ungesäumt die Einberufung des Abwesenden zu veranlassen.*

§. 44.

*Jede ungerechtfertigte Ueberschreitung des Urlaubes ist als Dienstvergehen zu ahnden. Sollte ein mit Urlaub abwesender Beamter oder Diener der Staatsanwaltschaft binnen 14 Tagen nach Ablauf seiner Uslaubszeit auf seinen Platz nicht zurückkehren, ohne dass sein Ausbleiben hinlänglich gerechtfertiget erschiene, so ist von dem im vorigen Paragraphe erwähnten Vorgesetzten sogleich die Einstellung der Bezüge des Abwesenden zu bewirken.*

§. 45.

*Dasselbe hat zu geschehen, wenn ausser dem Falle der Urlaubsüberschreitung ein Beamter oder Diener der Staatsanwaltschaft ohne bekannten hinreichenden Entschuldigungsgrund durch mehr als drei Tage seiner Dienstpflicht sich entzieht.*

IV. Supplirungen.

§. 46.

*Die bei den Bezirks-Collegialgerichten, sowie bei den Landesgerichten angestellten Staatsanwälte haben in allen Fällen der Abwesenheit oder Verhinderung eines ihnen unter-*

chodzącej w pełnieniu obowiązków podległego im urzędnika lub sługi, donosić prokuratorowi jeneralnemu, a zarazem uczynić przedstawienie, tak co do nagłości potrzebnego zaradzenia, jakoteż co do sił pomocnych, któreby ku temu celowi użytemi być mogły.

§. 47.

Doniesienie takowe czynionem być winno także w razie nieobecności lub zachodzącej przeszkody przełożonego prokuratoryi rządowej, albo przez niego samego, albo przez jego najstarszego zastępcę, lub jeżeliby zastępcy nie było, przez przełożonego sądu, który to ostatni w takowym przypadku, do działań urzędowych władzy rządowej, zwłoce ulegać nie mogących, ustanowić winien tymczasowo jednego z urzędników sądowych, wymagane kwalifikacye posiadającego.

§. 48.

Prokuratorów jeneralnych, równie jak prokuratorów rządowych przy sądach krajowych i sądach powiatowych kolegialnych, zastępują w razie ich nieobecności lub przeszkodzenia, ich substytuci w randze najbliżsi, jeżeli w tym względzie inne nie zachodzi zarządzenie.

§. 49.

Prokurator jeneralny sądu krajowego wyższego, mocen jest działać osobiście lub przez swoich zastępców we wszelkich sprawach prokuratorsko-rządowych, w którymkolwiekbądź sądzie jego obrębu wydarzających się; służy mu nawet prawo poruczyć któremukolwiekbądź członkowi prokuratoryi rządowej swego obrębu wykonywanie pewnych czynności, lub też zastępstwo prokuratora w razie jego nieobecności albo przeszkodzenia, i w tym celu wysłać go na czas potrzebny na miejsce, w którem ta sprawa odbyć się ma.

§. 50.

Członkowie prokuratoryi rządowej, nie podlegają sądom, przy których są ustanowionemi.

§. 51.

Jeżeli sąd postępowanie członka prokuratoryi rządowej uważa za ubliżające, wówczas służy mu prawo albo żądania, aby bezpośredni jego przełożony w urzędzie temu zaradził, albo dopraszania się o toż od prezydyum sądu przełożonego.

Skargi przeciw prokuratorom jeneralnym, zanoszone będą do ministra sprawiedliwości.

## Rozdział czwarty.

## O wykonywaniu władzy dyscyplinarnej.

§. 52.

Wykroczenia służbowe członków prokuratoryi rządowej i należących do nich urzędników kancelaryjnych, oraz sług, ulegają w części karom podporządkowym, w części karom dyscyplinarnym.

### I. Kary porządkowe.

§. 53.

Karami porządkowemi są:

1. Napomnienie, to jest proste przypomnienie urzędnikom i sługom ich obowiązków służbowych,

stehenden Beamten oder Diener nebst ihrer Aeusserung über die Dringlichkeit der benöthigten Abhilfe und über die zu diesem Ende etwa verfügbaren Arbeitskräfte die Anzeige an den Generalprocurator zu machen.

§. 47.

Diese Anzeige ist auch in Verhinderung oder Abwesenheit des Vorstandes der Staatsanwaltschaft von ihm selbst oder von seinem ältesten Stellvertreter, und wo ein Stellvertreter nicht vorhanden ist, von dem Vorstande des Gerichtes zu erstatten; welch' Letzterer in einem solchen Falle zu unaufschiebbaren Amtshandlungen der Staatsbehörde einen mit den erforderlichen Eigenschaften versehenen richterlichen Beamten provisorisch zu bestellen hat.

§. 48

Die Generalprocuratoren, sowie die Staatsanwälte bei den Landes- und Bezirks-Collegialgerichten werden im Falle der Abwesenheit oder Verhinderung, wenn diessfalls nicht eine andere Verfügung getroffen wurde, von dem ihnen dem Range nach am nächsten stehenden Substituten vertreten.

§. 49.

Dem Generalprocurator eines Oberlandesgerichtes steht es zu, in allen staatsanwaltschaftlichen Angelegenheiten, welche bei was immer für einem Gerichte seines Sprengels vorkommen, nicht nur persönlich oder durch seine Stellvertreter einzuschreiten, sondern er ist auch berechtiget, was immer für ein Mitglied der Staatsanwaltschaft seines Sprengels mit der Ausführung bestimmter Geschäfte oder mit der Supplirung eines abwesenden oder verhinderten Staatsanwaltes zu betrauen, und denselben zu diesem Zwecke für die dazu erforderliche Zeit an den Ort des Geschäftes zu entsenden.

§. 50.

Die Mitglieder der Staatsanwaltschaft sind unabhängig von den Gerichten, bei welchen sie angestellt sind.

§. 51.

Wenn ein Gericht sich durch den Vorgang eines Mitgliedes der Staatsanwaltschaft beschwert findet, so steht demselben bevor, entweder von dem unmittelbaren Amtsvorstande des Letzteren Abhilfe zu begehren, oder das Präsidium des vorgesetzten Gerichtes um die Veranlassung der Abhilfe zu bitten.

Beschwerden gegen Generalprocuratoren sind an den Justizminister selbst zu leiten.

## Viertes Hauptstück.

### Von der Ausübung der Disciplinargewalt.

§. 52.

Die Dienstvergehen der Mitglieder der Staatsanwaltschaft und der derselben beigegebenen Kanzleibeamten und Diener werden theils durch Ordnungsstrafen, theils durch Disciplinarstrafen geahndet.

I. Ordnungsstrafen.

§. 53.

Die Ordnungsstrafen sind:

1. die Mahnung, d. i. die einfache Erinnerung an die dem Beamten oder Diener obliegenden Dienstpflichten, und

2. Wyrzut lub nagana, czyniąca wrażenie względem popełnionego wykroczenia w służbie, połączona z wróceniem uwagi na skutki, wynikające z ustawy w razie powtórzonego naruszenia obowiązku.

§. 54.

Prokuratorom rządowym przy sądach powiatowych kolegialnych i sądach krajowych, równie jak prokuratorom jeneralnym, służy prawo napominania i czynienia wyrzutów wszystkim urzędnikom i sługom przy prokuratoryi rządowej, zostającym pod ich bezpośrednim lub pośrednim dozorem i kierunkiem.

**2. Kary dyscyplinarne.**

§. 55.

Karami dyscyplinarnemi są:

1. Nagana;
2. odjęcie z płacy;
3. Oddalenie ze służby.

§. 56.

Nagany, które zawsze z zagrożeniem ściślejszych kar dyscyplinarnych w razie powtórzenia połączone być winny, mogą być czynione przez przełożonych prokuratorów jeneralnych i przez samego ministra sprawiedliwości członkom prokuratoryi rządowej, równie jak innym jej urzędnikom i sługom.

§. 57.

Odjęcie z płacy, jako karę dyscyplinarną oddzielną, orzeka minister sprawiedliwości przeciw wszystkim członkom prokuratoryi rządowej aż do wysokości 3-ch miesięcznej płacy. Na urzędników kancelaryjnych i sług przy prokuratoryi rządowej, może prokurator jeneralny rozciągnąć tę karę do wysokości miesięcznej płacy, minister zaś sprawiedliwości, aż do wysokości trzech miesięcznej płacy. Odimki z płacy tak podzielone być winny, aby podpadłemu karze nie więcej odejmowano na miesiąc, jak trzecią część jego miesięcznej płacy.

§. 58.

Oddalenie ze służby rządowej urzędnika lub sługi przy prokuratoryi rządowej orzeczonem być musi, jeżeli tenże uznanym jest przez sądy karne zwyczajne za winnego zbrodni lub wykroczenia, z chciwości zysku wynikającego, lub publiczną obyczajność naruszającego, albo też przestępstwa takowego, lub jeżeli za inne przestępstwo ustawy, przynajmniej na karę sześciomiesięcznego aresztu został skazanym.

W tych przypadkach oddalenie od służby tych, którzy otrzymali posady z nominacyi przez Cesarza lub ministra sprawiedliwości, orzeka tenże minister, na urzędników zaś i sług, prokurator jeneralny, bez poprzedniego postępowania na drodze dyscyplinarnej.

59.

Oddalenie zupełne od służby rządowej urzędników i sług przy prokuratoryi rządowej, może także i z powodu innych wykroczeń i przestępstw nastąpić, równie jak z powodu ciężkich naruszeń obowiązków służbowych w szczególności, dla oddalenia się od miejsca służby, o którem mowa w §§. 44 i 45.

2. die Rüge oder der eindringliche Tadel wegen eines vorgekommenen Dienstvergehens mit Hinweisung auf die gesetzlichen Folgen wiederholter Pflichtverletzung.

§. 54.

Sowohl den Staatsanwälten bei den Bezirks-Collegial und Landesgerichten, als den Generalprocuratoren steht es zu, an die unter ihrer unmittelbaren oder mittelbaren Aufsicht und Leitung stehenden Beamten und Diener der Staatsanwaltschaft Mahnungen und Rügen zu ertheilen.

II. Disciplinarstrafen.

§. 55.

Die Disciplinarstrafen sind:

1. der Verweis;
2. der Gehaltsabzug;
3. die Dienstentlassung.

§. 56.

Verweise, welche stets die Androhung strengerer Disciplinarstrafen für den Fall der Wiederholung zu enthalten haben, können den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft, sowie den übrigen Beamten und Dienern der Staatsanwaltschaft von den ihnen vorgesetzten Generalprocuratoren und vom Justizminister selbst ertheilt werden.

§. 57.

Der Gehaltsabzug als selbständige Disciplinarstrafe wird gegen Mitglieder der Staatsanwaltschaft von dem Justizminister bis zum Betrage eines dreimonatlichen Gehaltes verhängt. — Die Kanzleibeamten und Diener der Staatsanwaltschaft hingegen kann der Generalprocurator bis zu dem Betrage eines Monatgehaltes, der Justizminister aber bis zu dem Betrage eines dreimonatlichen Gehaltes mit Gehaltsabzügen belegen. Die Gehaltsabzüge sind derart einzutheilen, dass dem Straffälligen für die Dauer eines Monates nicht mehr als ein Drittheil eines Monatgehaltes entzogen wird.

§. 58.

Die Entlassung aus dem Staatsdienste muss gegen einen Beamten oder Diener der Staatsanwaltschaft verhängt werden, wenn derselbe von den ordentlichen Strafgerichten eines Verbrechens oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Uebertretung schuldig erkannt, oder wegen einer anderen Gesetzesübertretung zu einer mindestens sechsmonatlichen Freiheitsstrafe verurtheilt worden ist.

In solchen Fällen ist gegen Angestellte, welche vom Kaiser oder vom Justizminister ernannt worden sind, durch den Justizminister; gegen andere Beamte und Diener aber durch den Generalprocurator ohne vorläufiges Disciplinarverfahren die Dienstentlassung auszusprechen.

§. 59.

Ausserdem kann die gänzliche Entlassung aus dem Staatsdienste bei den Beamten und Dienern der Staatsanwaltschaft auch wegen anderer Vergehen und Uebertretungen, sowie auch wegen schwerer Verletzungen der Dienstpflichten und insbesondere wegen der im §. 44 und §. 45 erwähnten Entfernung vom Dienstplatze stattfinden.

Przeciw takim członkom prokuratoryi rządowej, dla których zachowano przejście w kategoryę stanu sędziowskiego, §fem 72 ustawy organicznej sądowej oznaczoną, lub przeciw tym, którzy już przed umieszczeniem przy prokuratoryi rządowej, zostawali w służbie jednej z tychże kategoryj, może zupełne oddalenie ze służby być zarządzonem jedynie przez wyrok sądowy tegoż wyższego sądu krajowego, w którego obrębie są umieszczeni, lub wedle okoliczności trybunału najwyższego, mianowicie wydziału dyscyplinarnego, przy tychże sądach działającego, a to na drodze formalnego postępowania dyscyplinarnego.

§. 60.

Oddalenie od służby innych członków prokuratoryi rządowej, równie jak wszystkich urzędników kancelaryjnych, zarządza minister sprawiedliwości. Tym końcem winien prokurator jeneralny polecić przedsięwzięcie potrzebnego dochodzenia, a rezultat onego podać wedle okoliczności sądowi krajowemu wyższemu lub trybunałowi najwyższemu, które w wydziale pełnym lub na zgromadzeniu pełnem Rady składają w tym względzie opinię swoję. Prokurator jeneralny, winien opinię swoję przesłać ministrowi sprawiedliwości, z powodami, na których wnioski swe opiera.

Oddalenie sług przy prokuratoryi rządowej, zarządza prokurator jeneralny

**III. Doczasowe odsunięcie od sprawowania służby** (suspendowanie).

§. 61.

Czasowe odsunięcie od wszelkiego pełnienia służby, umieszczonych przy prokuratoryi rządowej z nominacyi przez Cesarza lub ministra sprawiedliwości. musi być zarządzone jako środek zaradczy przez tegoż ministra, a innych zaś urzędników i sług, przez prokuratora jeneralnego:

1. Jeżeli taka osoba jest aresztowaną w toku zwyczajnego postępowania, lub postawioną w stanie oskarżenia o zbrodnię; lub
2. jeżeli orzeczone jest odoalenie jej od służby przez rozporządzenie, które nie przeszło jeszcze w rzecz prawomocnie zasądzoną.

§. 62.

Oprócz wyżej wymienionych przypadków, może być także zawieszonym w służbie taki urzędnik lub sługa, przeciw któremu odbywa się albo badanie dyscyplinarne z powodu ciężkiego wykroczenia w służbie albo postępowanie zwyczajne na drodze karnej dla wykroczenia lub zbrodni, a pozostawienie go w służbie sądowej aż do chwili usunięcia wszelkich przeciw niemu wytoczonych obwinień, po dojrzałem rozważeniu wszystkich okoliczności, wydaje się być niezgodnem z dobrem służby. Takie rozporządzenie wydaje sąd dyscypliearny co do członków prokuratoryi rządowej w §fie 59, wymienionych; a zaś co do innych jej urzędników i sług, prokurator jeneralny. Zawieszenie pociąga za sobą zawsze skutki, w §. 101 ustawy organicznej sądowej oznaczone.

§. 63.

Czasowe odsunięcie od szczególnych czynności służbowych przy prokuratoryi rządowej, nie łączy się samo przez się z ujmą płacy w całości lub w części. Odimek

Gegen solche Mitglieder der Staatsanwaltschaft, denen der Uebertritt in eine durch §. 72 des organischen Gesetzes für die Gerichte bezeichnete Kategorie des Richterstandes vorbehalten wurde, oder welche schon vor ihrer Anstellung bei der Staatsanwaltschaft in einer dieser Kategorien bedienstet waren, kann eine gänzliche Dienstentlassung nur durch richterlichen Spruch des Oberlandesgerichtes, in dessen Sprengel sie angestellt sind, oder nach Umständen des obersten Gerichtshofes, und rücksichtlich des bei diesen Gerichten fungirenden Disciplinarsenates in Folge förmlichen Disciplinarverfahrens verfügt werden.

§. 60

Die Dienstentlassung der übrigen Mitglieder der Staatsanwaltschaft, sowie sämmtlicher Kanzleibeamten derselben wird von dem Justizminister verfügt. — Zu diesem Ende ist jedoch von dem Generalprocurator die Vornahme der erforderlichen Erhebungen zu veranlassen, und das Resultat derselben nach Umständen dem Oberlandesgerichte oder dem obersten Gerichtshofe zu übergeben, welche hierüber in ihrem Plenarsenate oder in voller Rathsversammlung die gutächtliche Aeusserung erstatten. Der Generalprocurator hat diese Aeusserung mit seinen motivirten Anträgen an den Justizminister zu übermitteln.

Die Entlassung von Dienern der Staatsanwaltschaft wird von dem Generalprocurator verfügt.

### III. Zeitweise Enthebung von den Dienstverrichtungen (Suspension).

§. 61.

Die zeitweise Enthebung von jeder Dienstleistung muss als mittlerweilige Vorkehrung gegen Angestellte der Staatsanwaltschaft, welche vom Kaiser oder vom Justizminister ernannt worden sind, durch diesen, gegen andere Beamte und Diener aber durch den Generalprocurator verfügt werden:

1. wenn ein solches Individuum im Zuge des ordentlichen Strafverfahrens verhaftet, oder wegen eines Verbrechens in Anklagestand versetzt, oder
2. wenn wider dasselbe mittelst einer noch nicht rechtskräftigen Verfügung die Dienstentlassung verhängt worden ist.

§. 62.

Ausser den erwähnten Fällen kann die Suspension eines solchen Beamten oder Dieners auch dann verfügt werden, wenn wider denselben aus Anlass von schweren Dienstvergehen eine Disciplinaruntersuchung, oder wegen Vergehen oder Verbrechen das ordentliche Strafverfahren eingeleitet worden ist, und seine Verwendung im Justizdienste bis zur allfälligen Behebung der wider ihn erhobenen Anschuldigungen nach reiflicher Erwägung aller Umstände im Interesse des Dienstes bedenklich erscheint. — Eine solche Verfügung wird gegen die im §. 59 erwähnten Mitglieder der Staatsanwaltschaft von dem daselbst bezeichneten Disciplinargerichte, gegen die übrigen Beamten und Diener derselben aber von dem Generalprocurator ausgesprochen. Die Suspension zieht jederzeit die in dem §. 101 des organischen Gesetzes für die Gerichte bestimmten Folgen nach sich.

§. 63.

Die zeitweise Enthebung von den speciellen Dienstverrichtungen der Staatsanwaltschaft ist an und für sich mit der gänzlichen oder theilweisen Entziehung der Bezüge nicht verbunden,

takowy zarządzony będzie zawsze jako prawidło administracyjne ze względu na służbę publiczną, przeciw członkom prokuratoryi rządowej, przez ministra sprawiedliwości, a w nagłych przypadkach, przez prokuratora jeneralnego, z zastrzeżeniem następnego przyzwolenia.

**IV. Mimowolne przeniesienie na stan spoczynku**

§. 64.

Mimowolne przeniesienie na stan spoczynku członków prokuratoryi rządowej, w §. 59 wymienionych, może nastąpić tylko z prawnych przyczyn, w skutek uchwały właściwego sądu dyscyplinarnego, a przeciw innym urzędnikom tejże władzy, przez ministra sprawiedliwości, przy zachowaniu wskazanych w §. 60 formalności, a zaś co do sług przy prokuratoryi rządowej, przez prokuratora jeneralnego.

§. 65.

W owych przypadkach, w których wedle powołanych wyżej przepisów, oddalenie ze służby rządowej, czasowe odsunięcie od czynności służbowych, lub mimowolne przeniesienie na stan spoczynku tylko w skutek sądowego wyroku następować może, należy w postępowaniu w tym względzie przez właściwy sąd dyscyplinarny zachować przepisy ustawą organiczną sądową objęte.

§. 66.

W tych zaś przypadkach, w których zarządzenia wyżej wzmiankowane lub orzeczenie jakiejkolwiekbądź kary dyscyplinarnej na drodze administracyjnej następuje, może ten, który przez wydaną decyzyę czuje się być uciążonym, odwołać się w ciągu dni ośmiu do prokuratora jeneralnego, jeżeli decyzya pochodzi od prokuratora rządowego; a równie w tym samym terminie do ministra sprawiedliwości, jeżeli orzeczenie nastąpiło przez samego prokuratora jeneralnego.

## Oddział drugi.

## ZAKRES DZIAŁALNOŚCI PROKURATORÓW RZĄDOWYCH.

§. 67.

Działalność prokuratorów rządowych, rozciąga się w części bezpośrednio do wykonywania wymiaru sprawiedliwości w sprawach cywilnych i karnych; w części do kierunku administracyjnego sprawiedliwości, tudzież do ulepszenia i należytego zastosowania ustaw prawnych w ogólności.

### Rozdział piąty.

### O bezpośredniem spółdziałaniu prokuratoryi rządowej przy wykonywaniu wymiaru sprawiedliwości.

§. 68.

**I. W sprawach cywilnych.**

Dopóki nie będą wypracowane nowe ustawy, postępowanie w sprawach cywilnych regulujące, dopóty prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych, równie jak proku-

Sie wird gegen Mitglieder der Staatsanwaltschaft aus Rücksichten des öffentlichen Dienstes jederzeit als eine administrative Massregel von dem Justizminister, und in dringenden Fällen von dem Generalprocurator unter Vorbehalt der nachträglichen Genehmigung verfügt.

§. 64.

IV. Unfreiwillige Versetzung in den Ruhestand

Die unfreiwillige Versetzung in den Ruhestand kann aus den gesetzlichen Gründen gegen die im §. 59 erwähnten Mitglieder der Staatsanwaltschaft nur in Folge Beschlusses des zuständigen Disciplinargerichtes, gegen die übrigen Beamten derselben aber unter Beobachtung der im §. 60 angeordneten Förmlichkeiten von dem Justizminister, und gegen die Diener der Staatsanwaltschaft von dem Generalprocurator ausgesprochen werden.

§. 65.

In jenen Fällen, in welchen nach den vorausgehenden Bestimmungen die Entlassung aus dem Staatsdienste, die zeitweise Enthebung von den Dienstverrichtungen oder die unfreiwillige Versetzung in den Ruhestand nur in Folge eines richterlichen Spruches erfolgen kann, ist sich rücksichtlich des bei dem competenten Disciplinargerichte einzuhaltenden Verfahrens an die in dem organischen Gesetze für die Gerichte enthaltenen Vorschriften zu halten.

§. 66.

In jenen Fällen hingegen, wo eine der ebenerwähnten Verfügungen oder die Verhängung was immer für einer Disciplinarstrafe im administrativen Wege erfolgt ist, kann derjenige, welcher sich durch die erflossene Entscheidung gekränkt zu seyn erachtet, wenn sie vom Staatsanwalte ausgegangen wäre, an den Generalprocurator; wenn aber dieser selbst die Verfügung getroffen hätte, an den Justizminister binnen 8 Tagen Berufung einlegen.

# Zweiter Abschnitt.

## Wirkungskreis der Staatsanwaltschaft.

§. 67.

Die Thätigkeit der Staatsanwaltschaft bezieht sich theils unmittelbar auf die Ausübung der Gerechtigkeitspflege sowohl in Civil- als Strafsachen, theils auf die administrative Leitung der Justiz und auf die Verbesserung und richtige Anwendung der Justizgesetze im Allgemeinen.

## Fünftes Hauptstück.

### Von der unmittelbaren Mitwirkung der Staatsanwaltschaft bei der Ausübung der Gerechtigkeitspflege.

§. 68.

I. In bürgerlichen Rechtsangelegenheiten.

Bis zur Ausarbeitung neuer, das Verfahren in bürgerlichen Rechtsangelegenheiten normirenden Gesetze sind die Staatsanwälte bei den Landesgerichten, sowie bei den Ober-

ratorowie jeneralni, przy sądach krajowych wyższych, tudzież przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym ustanowieni, słuchanymi być winni ze swymi wnioskami pod nieważnością:

1. gdy idzie o uznanie osoby za zmarłą i o ustanowienie dowodów przez świadków końcem powtórnego wejścia w śluby małżeńskie;
2. w sprawach o orzeczenie rozłączenia lub nieważności małżeństwa;
3. w postępowaniu przeciw wychodźcom, o utratę obywatelstwa w państwie;
4. o potwierdzenie przez sąd krajowy tak zwanej adopcyi i legitymacyi dzieci;
5. o orzeczenie kurateli dla marnotrawców lub osłabionych na umyśle albo o jej zniesienie;
6. w sporach o właściwość sądu lub o kompetencyę tychże w kolizyach między władzami sądowemi i administracyjnemi;
7. o przypuszczenie ekscepcyi co do wyłączenia całego sądu lub jego przełożonego;
8. o delegacye;
9. o rozstrzygnienie zaskarżenia syndykatu (zaskarżenia sędziego);
10. we wszelkich przypadkach co do postępowania w sprawach niespornych, jeżeli zachodzi interes sierot lub kurandów, gdy takowe przychodzą w drodze odwołania się do drugiej lub trzeciej instancyi.

### §. 69.

**II. W sprawach karnych.**

Zakres działalności prokuratoryi rządowej w rzeczach karnych, uregulowany jest przez tymczasowy porządek postępowania karnego z d. 12. Stycznia 1850 r.

## Rozdział szósty.

### O wpływie prokuratoryi rządowej na kierunek administracyjnej sprawiedliwości, na ulepszenie i należyte zastosowanie ustaw w ogólności.

### §. 70.

Uczęstnictwo prokuratoryi rządowej w przedsiębraniu zaprowadzić się mających egzaminów rządowych praktycznych na sędziów, adwokatów i notaryuszów, określi ustawa w tym względzie wydać się mająca.

### §. 71.

Przy udzielaniu takich miejsc służbowych, które przez sądy krajowe i handlowe, przez sądy krajowe wyższe i sąd najwyższy na pełnem zgromadzeniu Rady lub przez wydział pełny obsadzone być mają (§§. 21, 26 ustawy organicznej sądowej) słuchanym być winien prokurator rządowy, a odnośnie prokurator jeneralny.

### §. 72.

Przy przedstawieniu trójki i opiniach kwalifikacyjnych, składać się mających w celu obsadzenia różnych miejsc zawakowanych (§§. 22 do §. 25 ustawy organicznej

landesgerichten und bei dem obersten Gerichts- und Cassationshofe bestellten Generalprocuratoren bei sonstiger Nichtigkeit mit ihren Anträgen zu vernehmen:

1. In Fällen der zum Behufe der Wiederverehelichung einzuleitenden Todeserklärung und Beweisführung durch Zeugen;
2. bei der Verhandlung über die Trennung und Ungiltigerklärung der Ehe;
3. im Falle des wegen Verlust des Reichsbürgerrechtes wider Auswanderer einzuleitenden Verfahrens;
4. bei der von den Landesgerichten zu ertheilenden Bestätigung von Adoptionen und Legitimationen;
5. in Fällen der Verhängung und Aufhebung der Curatel wegen Verschwendung oder Geisteskrankheit;
6. bei Streitigkeiten über die Zuständigkeit der Gerichte, und bei Competenz-Conflicten zwischen Justiz- und Verwaltungsbehörden;
7. bei Entscheidung über die Zulässigkeit der Ablehnung eines ganzen Gerichtes oder eines Gerichtsvorstandes;
8. bei Delegirungen;
9. bei Erledigung von Syndikatsbeschwerden;
10. in allen Fällen des Verfahrens ausser Streitsachen, wobei das Interesse von Waisen oder Curanden verflochten ist, sobald dieselben im Wege der Berufung an die zweite oder dritte Instanz gelangen.

§. 69.

II. In Strafsachen.

Der Wirkungskreis der Staatsanwaltschaft in Strafsachen wird durch die provisorische Strafprocessordnung vom 17. Jänner 1850 geregelt.

## Sechstes Hauptstück.

### Von dem Einflusse der Staatsanwaltschaft auf die administrative Leitung der Justiz, auf die Verbesserung und richtige Anwendung der Gesetze überhaupt.

§. 70.

Die Betheiligung der Staatsanwaltschaft an der Vornahme der demnächst einzuführenden praktischen Staatsprüfungen für Richter, Advocaten und Notare wird durch das hierauf bezügliche Gesetz bestimmt werden.

§. 71.

Bei der Verleihung derjenigen Dienstplätze, welche von den Landes- und Handelsgerichten, von den Oberlandesgerichten und von dem obersten Gerichtshofe in voller Rathsversammlung oder im Plenarsenate besetzt werden (§§. 21 und 26 des org. Ges. für die Gerichte), ist jederzeit der Staatsanwalt, rücksichtlich Generalprocurator, zu vernehmen.

§. 72.

Bei Ternavorschlägen und Qualificationsgutachten, welche zum Behufe der verschiedenen Besetzungen der erledigten Dienststellen erstattet werden müssen (§§. 22 bis einschl. 25

sądowej), winien zawsze występować prokurator rządowy, a odnośnie prokurator jeneralny spólnie z prezydentem sądu.

§. 73.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych, równie jak prokuratorowie jeneralni przy sądach krajowych wyższych i przy sądzie najwyższym, winni się znajdować przy obradach, które na pełnem zgromadzeniu Rady, lub w pełnym wydziale odbywać się winny.

Służy im także prawo domagania się zarządzenia pełnych zgromadzeń.

§. 74.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych, równie jak prokuratorowie jeneralni, winni spólnie z prezydyami staranność mieć o dokładność wykazów, które co do stanu osobowego urzędników i sług przy administracyi sprawiedliwości prowadzone być mają.

§. 75.

Winni także prowadzić rejestra co do nieobecności wszystkich urzędników i sług przy sądach, ich spółdozorowi podporządkowanych, czuwać ściśle nad zachowaniem czasu urlopowego, a w razie przetrzymania onego, czynić wnioski o przywołanie nieobecnych, a nawet wedle okoliczności, na przedsięwzięcie postępowania dyscyplinarnego i wstrzymanie płacy.

§. 76.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych i prokuratorowie jeneralni, przy sądach krajowych wyższych urzędujący, obowiązani są spólnie z prezydyami staranie mieć o urządzenie zastępstwa przy swych sądach lub w ich obrębie, jeżeli się okaże tego potrzeba.

§. 77.

Szczególniejszy wpływ prokuratoryi rządowej na wykonywanie władzy dyscyplinarnej sądowej, a mianowicie, gdy idzie o oddalenie ze służby, równie jak o mimowolne przeniesienie na stan spoczynku, albo na inną posadę, urzędników i sług przy administracyi sprawiedliwości, uregulowanym jest przez ustawę organiczną dla sądów (od §. 53 do §. 104).

§. 78.

Wydziały stałe wedle §fu 165 ustawy organicznej sądowej ustanowić się mające, tworzone będą przez prezydenta, po wysłuchaniu prokuratora rządowego, a odnośnie prokuratora jeneralnego.

§. 79.

Wpływ jaki prokuratorya rządowa zająć ma na przyszłość co do instytucyi adwokatów i notaryuszów, uregulowanym będzie przez odnoszące się do tego ustawy.

§. 80.

Prokuratorowie jeneralni przy najwyższym trybunale i sądzie kasacyjnym, tudzież przy sądach krrjowych wyższych, winni z końcem każdego roku składać raporta ministrowi sprawiedliwości o stanie i toku wymiaru sprawiedliwości, równie jak o wszelkich spostrzeganych wadach ustawodawstwa i biegu spraw.

§. 81.

W tym celu starać się powinni szczególnie o dokładne zapełnienie tabel kryminalnych i polecać prokuratorom rządowym regularne dostarczenie potrzebnych do tego materyałów.

*des org. Ges. für die Gerichte) hat jederzeit der Staatsanwalt, rücksichtlich Generalprocurator, gemeinschaftlich mit dem Präsidenten vorzugehen.*

§. 73.

*Die Staatsanwälte bei den Landesgerichten, sowie die Generalprocuratoren bei den Oberlandesgerichten und bei dem obersten Gerichtshofe haben allen Berathungen beizuwohnen, welche in vollen Rathsversammlungen oder in einem Plenarsenate gepflogen werden müssen.*

*Sie sind auch berechtiget, die Anordnung von Plenarversammlungen zu begehren.*

§. 74.

*Den Staatsanwälten bei den Landesgerichten sowohl, als den Generalprocuratoren liegt es ob, gemeinschaftlich mit den Präsidien für die Vollständigkeit der über die Beamten und Diener der Justizverwaltung zu führenden Personalstandes-Ausweise zu sorgen.*

§. 75.

*Dieselben haben die Absenzregister über sämmtliche Beamte und Diener der ihrer Mitaufsicht unterstehenden Gerichte zu führen, über die Einhaltung der Urlaubszeit genau zu wachen, im Falle der Ueberschreitung aber, den Antrag auf die Einberufung des Abwesenden, und nach Umständen auch auf die Einleitung der Disciplinaruntersuchung und auf die Einstellung der Bezüge zu stellen.*

§. 76.

*Die Staatsanwälte bei den Landesgerichten, und die bei den Oberlandesgerichten fungirenden Generalprocuratoren haben gemeinschaftlich mit den Präsidien für die bei ihren Gerichten oder in dem Sprengel derselben nothwendig werdenden Supplirungen Sorge zu tragen.*

§. 77.

*Der wesentliche Einfluss der Staatsanwaltschaft auf die Ausübung der Disciplinargewalt bei den Gerichten, insbesondere auf die Verhandlung wegen Dienstentlassung, sowie wegen unfreiwilliger Versetzung von Beamten und Dienern der Justizverwaltung in den Ruhestand, oder auf einen anderen Dienstposten, ist durch das org. Gesetz für die Gerichte (§§. 53 bis 104) geregelt.*

§. 78.

*Die nach §. 165 des org. Gesetzes für die Gerichte zu bestellenden ständigen Senate werden von dem Präsidenten nach Anhörung des Staatsanwaltes rücksichtlich Generalprocurators gebildet.*

§. 79.

*Der Einfluss, welchen die Staatsanwaltschaft künftighin auf das Institut der Advocaten und Notare zu nehmen hat, wird durch die einschlägigen Gesetze geregelt werden.*

§. 80.

*Die Generalprocuratoren am obersten Gerichts- und Cassationshofe und an den Oberlandesgerichten haben dem Justizminister nach Ablauf jedes Jahres über den Zustand und Gang der Rechtspflege, sowie über die wahrgenommenen Gebrechen der Gesetzgebung und des Geschäftsganges Bericht zu erstatten.*

§. 81.

*Sie haben zu diesem Behufe insbesondere für die genaue Ausfüllung der Criminal-Tabellen Sorge zu tragen, und die Staatsanwälte zur regelmässigen Einlieferung der hierzu erforderlichen Materialien anzuweisen.*

§. 82.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych, równie jak prokuratorowie jeneralni, obowiązani są przez znajdowanie się czasowe na posiedzeniach sądowych, przez dokładne przeglądanie protokołu czynności, a wedle okoliczności i przez przejrzenie aktów samych, sprawić sobie przeglądową wiadomość o wszelkich sprawach spornych, a mianowicie w drugiej i w trzeciej instancyi rozpoznawanych.

§. 83.

Jeżeli wbrew prawu przeciwne zapadają decyzye, lub jeżeli błędna praktyka sądowa staje się zagrażającą, wówczas winien prokurator rządowy przy sądzie krajowym donieść o tem prokuratorowi jeneralnemu, ten zaś ministrowi sprawiedliwości, aby przezeń zniesionemi zostały zachodzące mylne zrozumienia, a zarazem potrzebne objaśnienie władz otrzymanem być mogło na drodze właściwej.

## Oddział trzeci.

## O PORZĄDKU W CZYNNOŚCIACH PROKURATORYI RZĄDOWEJ.

### Rozdział siódmy.

### O sprawach i obowiązkach, tudzież o wzajemnych stosunkach urzędników i sług przy prokuratoryi rządowej.

§. 84.

Funkcye prokuratoryi rządowej w całym obrębie sądu krajowego wyższego, powierzają się szczególnie i osobiście prokuratorowi jeneralnemu przy tymże sądzie, a inni członkowie prokuratoryi rządowej w tymże obrębie wykonywają funkcye te pod jego kierunkiem i w imieniu jego.

§. 58.

Czynności, należące w szczególności do prokuratora jeneralnego, jako prokuratora rządowego przy sądzie krajowym wyższym, których osobiście załatwić nie może, podziela między swoich zastępców i członków prokuratoryi rządowej do pracy pomocniczej mu przydzielonych. Wolno mu jest przydzielać czynności te albo w każdym poszczególnym razie, albo wedle pewnych gatunków interesów zmieniać takowe wedle potrzeby służbowej, lub też wedle okoliczności odbierać na powrót poszczególne już przydzielone akta i polecić takowe innemu zastępcy.

§. 86.

Wszystkie od prokuratoryi rządowej przy sądzie krajowym wyższym wychodzące powołania, rekursa, rapporta, lub inne podania na piśmie, wnioski i załatwienia lub ekspedycye, winny być potwierdzone i podpisane przez prokuratora jeneralnego lub zastępcę, do tego w szczególności umocowanego.

§. 87.

Zastępcy, którym powierzone są szczególne czynności, winni w przypadkach ważnych udzielać prokuratorowi jeneralnemu zdanie swe co do wniosków, przez sąd

§. 82.

Die Staatsanwälte der Landesgerichte, sowie die Generalprocuratoren sind verpflichtet, durch zeitweises Erscheinen bei den Gerichtssitzungen, durch genaue Einsicht der Geschäftsprotokolle, und nach Umständen mittelst Durchgehung der Acten selbst sich die übersichtliche Kenntniss aller hauptsächlich in zweiter und dritter Instanz zur Verhandlung kommenden Streitsachen zu verschaffen.

§. 83.

Wenn auffallend gesetzwidrige Entscheidungen erfolgen, oder wenn eine fehlerhafte Gerichtspraxis einzureissen droht, so ist hierüber von dem Staatsanwalte beim Landesgerichte an den Generalprocurator, von diesem aber an den Justizminister Anzeige zu machen, damit durch denselben die Behebung der obwaltenden Missverständnisse und die nöthige Belehrung der Behörden im geeigneten Wege herbeigeführt werde.

# Dritter Abschnitt.

## Geschäftsordnung der Staatsanwaltschaft.

## Siebentes Hauptstück.

### Von den Befugnissen und Obliegenheiten, dann von dem gegenseitigen Verhältnisse der Beamten und Diener der Staatsanwaltschaft.

§. 84.

Die Functionen der Staatsanwaltschaft in dem ganzen Sprengel eines Oberlandesgerichtes sind dem Generalprocurator bei diesem Gerichte insbesondere und persönlich anvertraut, und werden von den übrigen Mitgliedern der Staatsanwaltschaft des Sprengels unter seiner Leitung und in seinem Namen ausgeübt.

§. 85.

Die dem Generalprocurator als Staatsanwalt des Oberlandesgerichtes bei diesem Gerichte selbst insbesondere obliegenden Geschäfte, welche er nicht persönlich zu besorgen in der Lage ist, vertheilt er unter seine Stellvertreter und die ihm als Hilfsarbeiter beigegebenen Mitglieder der Staatsanwaltschaft. Es steht ihm frei, diese Zutheilung entweder von Fall zu Fall oder nach bestimmten Gattungen der Geschäfte zu verfügen, und nach Erforderniss des Dienstes abzuändern; nach Umständen aber auch einzelne bereits zugetheilte Geschäftsstücke zurückzunehmen und einem anderen Stellvertreter zuzuweisen.

§. 86.

Alle von der Staatsanwaltschaft am Oberlandesgerichte ausgehenden Berufungen, Recurse, Berichte und andere schriftliche Eingaben, Anträge und Erledigungen oder Ausfertigungen müssen von dem Generalprocurator oder einem hierzu besonders ermächtigten Stellvertreter genehmiget und unterzeichnet seyn.

§. 87.

Die mit den einzelnen Geschäften betrauten Stellvertreter haben in wichtigen Fällen ihre Ansicht über die bei der Verhandlung vor dem Oberlandesgerichte mündlich zu stellenden

krajowy wyższy ustnie na rozprawie publicznej czynić się mających, a gdy tenże na takowe nie zgadza się, winien rzecz przedstawić albo przez siebie samego albo przez swego zastępcę.

§. 88.

W tymże samym sposobie winni prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych i przy sądach powiatowych kolegialnych załatwiać czynności do nich należące, albo osobiście albo przez swych zastępców.

§. 89.

Obowiązani są także składać raporta prokuratorowi jeneralnemu przy sądzie krajowym wyższym po upływie każdego miesiąca, co do spraw karnych, w tym przeciągu czasu załatwionych lub jeszcze wiszących, a zarazem i o stanie, w jakim się te sprawy znajdują.

Winni są także i w poszczególnych przypadkach karnych, jeżeli tego z uwagi na ważność sprawy uznają potrzebę lub o to wezwanymi będą, zdawać sprawę prokuratorowi jeneralnemu i stosować się do jego polecenia.

§. 90.

Prokurator jeneralny przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym, winien załatwiać wszelkie czynności prokuratorsko-rządowe w tymże sądzie zachodzące, w części przez siebie samego, w części przez swych zastępców, a to w sposób, §fem 85 aż do 87 wskazany.

§. 91.

Substytuci prokuratorów jeneralnych i prokuratorów rządowych, winni wykonywać powierzone im czynności wedle najlepszej swej wiedzy i sumienia, z ścisłem zachowaniem ustaw i w granicach, szczególnemi zleceniami określonych.

§. 92.

Obowiązki komisarzów policyjnych i przełożonych gmin, którym powierzone są czynności prokuratorsko-rządowe przy sądach powiatowych, wykonywane być winny wedle prawideł, wskazanych w porządku postępowania karnego.

Zakres działalności komisarza od służby zewnętrznej, urzędującego w prokuratoryi rządowej przy sądzie krajowym wiedeńskim, obejmuje szczególna instrukcya.

§. 93.

Auskultanci i aplikanci sądowi przy prokuratoryi rządowej użyci, winni być zatrudniani, aby im podano sposobność do nabycia jak najdoskonalszej wprawy do czynności przy tejże władzy.

§. 94.

Kanceliści winni odbywać oprócz zatrudnień pisarskich w kancelaryi, także i czynności, odnoszące się do protokołu podawczego, ekspedytury i registratury; tudzież mogą być użyci i do innych prac manipulacyjnych i rachunkowych.

Przy prokuratoryach rządowych, w których znajduje się więcej kancelistów, powierzonym będzie jednemu z nich kierunek całego personale kancelaryjnego.

Anträge vorläufig dem Generalprocurator mitzutheilen, welcher, wenn er damit nicht einverstanden ist, die Sache entweder selbst vortragen oder sie durch einen anderen Stellvertreter zum Vortrage bringen lassen kann.

§. 88.

In derselben Weise haben die Staatsanwälte bei den Landesgerichten und bei den Bezirks-Collegialgerichten die zu ihrer Competenz gehörigen Geschäfte entweder persönlich oder durch ihre Stellvertreter zu besorgen.

§. 89.

Sie sind verpflichtet, dem Generalprocurator am Oberlandesgerichte nach Ablauf jedes Monates über die während desselben erledigten, sowie über die noch anhängigen Strafsachen und über den Stand der letzteren Bericht zu erstatten.

Sie haben auch in einzelnen Straffällen, wenn sie es der Wichtigkeit der Sache wegen nöthig finden, oder hiezu aufgefordert werden, an denselben zu berichten, und dessen Weisungen zu befolgen.

§. 90.

Der Generalprocurator am obersten Gerichts- und Cassationshofe hat die bei diesem Gerichte vorkommenden staatsanwaltlichen Geschäfte auf die im §. 85 bis 87 angezeigte Weise theils selbst, theils durch seine Stellvertreter zu besorgen.

§. 91.

Die den Generalprocuratoren und Staatsanwälten beigegebenen Substituten haben die ihnen anvertrauten Geschäfte unter genauer Beobachtung der Gesetze und innerhalb der ihnen durch besondere Aufträge vorgezeichneten Gränzen nach bestem Wissen und Gewissen auszuführen.

§. 92.

Die Obliegenheiten der bei den Bezirksgerichten mit den Verrichtungen der Staatsanwaltschaft betrauten Polizeicommissäre und Gemeindevorsteher sind durch die Strafprocess-Ordnung normirt.

Der Geschäftskreis des bei der Staatsanwaltschaft des Wiener Landesgerichtes fungirenden Commissäres für den äusseren Dienst ist durch eine besondere Instruction bestimmt.

§. 93.

Die bei der Staatsanwaltschaft verwendeten Auscultanten und Rechtspraktikanten sind so zu beschäftigen, dass ihnen Gelegenheit geboten wird, sich die möglichst vollkommene Eignung für die Geschäfte der Staatsanwaltschaft zu erwerben.

§. 94.

Die Kanzlisten besorgen nebst den Schreibgeschäften der Kanzlei auch die Geschäfte des Einreichungsprotokolles, der Expedition und Registratur, und können auch zu anderen Manipulations- und Verrechnungsarbeiten verwendet werden.

Bei den Staatsanwaltschaften, wo mehrere Kanzlisten angestellt sind, ist Einer aus ihnen mit der Leitung des gesammten Kanzleipersonales zu betrauen.

§. 95.

Słudzy urzędowi winni oprócz zwyczajnej biórowej służby, do której także należy ochędostwo w lokalnościach urzędowych, pomagać w pisarstwie, a zarazem uskuteczniać wszelkie doręczenia w siedzibie prokuratoryi rządowej.

§. 96.

Przeznaczeniem dyurnistów jest, aby pomagali w pisarstwie tam, gdzie nie wystarczają stali kanceliści. Mogą jednak być użytymi i także do innych czynności manipulacyjnych wedle potrzeby.

§. 97.

Personale kancelaryjne winno się znajdować każdego dnia w urzędzie, wyjąwszy dni niedzielne i świąteczne, po południu i pełnić pilnie swe obowiązki przez 4 godziny przed południem i przez 3 godziny po południu, a wyjątkowo i dłużej, jeżeli natłok czynności większej wymaga pracy. Do prokuratora rządowego należy oznaczyć, kiedy godziny urzędowe przed- i po południu zaczynać i kończyć się mają, z uwzględnieniem miejscowych stosunków.

## Rozdział ósmy.

## O wyłączeniu prokuratorów rządowych.

§. 98.

Każdy członek prokuratoryi rządowej, powołany do wykonania jakiej czynności urzędowej, obowiązany jest zwracać uwagę na to, czy nie zachodzi jaka prawna wyłączenia go przyczyna.

§. 99.

Każdy prokurator rządowy lub prokurator jeneralny, równie jak każdy zastępca tego lub owego, wyłączonym zostaje od działania w sprawach cywilnych:

*a)* jeżeli jest w ogólności spokrewnionym lub spowinowaconym w linii zstępnej lub wstępnej; spokrewnionym w linii pobocznej aż do czwartego stopnia, albo spowinowaconym w drugim stopniu z jedną ze stron interesowanych; lub jeżeli sprawa tycze się jego małżonki, jego rodziców przybranych, albo dzieci przybranych, ich wychowańców, pupilów lub kurandów;

*b)* jeżeli jest krewnym i powinowatym zastępcy strony (opiekuna, kuratora, adwokata) w stopniu wyżej wspomnionym lub zostaje z nim w stosunku adopcyi;

*c)* jeżeli w tej sprawie występywał jako świadek lub pełnomocnik strony interesowanej, lub wpływał zasądownie do tejże sprawy.

*d)* jeżeli z wypadku tejże spodziewa się jakich korzyści lub straty;

*e)* jeżeli ze stroną, której dotycze sprawa, albo z jej zastępcą zostaje w nieprzyjaźni;

§. 95.

*Die Amtsdiener haben nebst dem gewöhnlichen Bureaudienste, wozu auch die Reinhaltung der Amtslocalitäten gehört, Aushilfe im Schreibgeschäfte zu leisten, und die für die Staatsanwaltschaft am Sitze derselben zu besorgenden Zustellungen auszuführen.*

§. 96.

*Die Tagschreiber (Diurnisten) sind dazu bestimmt, dort, wo die definitiv angestellten Kanzlisten nicht ausreichen, bei Besorgung der Schreibgeschäfte auszuhelfen. Sie können aber nach Bedürfniss auch zu anderen Manipulationsgeschäften verwendet werden.*

§. 97.

*Das Kanzleipersonale hat sich jeden Tag, mit Ausnahme des Nachmittages an Sonn- und Feiertagen, in dem Amte einzufinden, und durch vier Stunden Vormittags und drei Stunden Nachmittags, bei gesteigertem Andrange der Arbeit aber ausnahmsweise auch länger dem Geschäfte fleissig obzuliegen. Dem Staatsanwalte bleibt es vorbehalten, mit Rücksicht auf Ortsverhältnisse zu bestimmen, wann diese Amtsstunden jeden Vor- und Nachmittag zu beginnen und aufzuhören haben.*

## Achtes Hauptstück.

### Von der Ausschliessung der Staatsanwälte.

§. 98.

*Jedes Mitglied der Staatsanwaltschaft ist, sobald demselben eine Amtshandlung obliegt, verbunden, darauf Bedacht zu nehmen, ob ihm nicht ein gesetzlicher Ausschliessungsgrund entgegenstehe.*

§. 99.

*Von dem Einschreiten in bürgerlichen Rechtsangelegenheiten ist jeder Staatsanwalt oder Generalprocurator sowie auch jeder Stellvertreter des einen oder anderen ausgeschlossen:*

a) *wenn er mit einer der betheiligten Parteien in auf- oder absteigender Linie überhaupt verwandt oder verschwägert, in der Seitenlinie bis zum vierten Grade verwandt oder im zweiten Grade verschwägert ist; oder wenn die Sache seine Gattin, seine Wahleltern, seine Wahl- oder Pflegekinder, seine Mündel oder Curanden betrifft;*

b) *wenn er mit dem für eine Partei einschreitenden Vertreter (Vormund, Curator, Rechtsfreund) in dem angedeuteten Grade verwandt oder verschwägert ist; oder mit ihm im Verhältnisse der Adoption steht;*

c) *wenn er in der Rechtssache als Zeuge oder als Bevollmächtigter der dabei betheiligten Partei eingeschritten ist, oder sonst auf das Rechtsgeschäft einen aussergerichtlichen Einfluss genommen hat;*

d) *wenn er von dem Ausgange der Rechtssache Vortheil oder Nachtheil zu erwarten hat;*

e) *wenn er mit der Partei, die die Rechtssache betrifft, oder mit ihrem Vertreter in Feindschaft lebt;*

*f)* jeżeli jest wierzycielem lub dłużnikiem strony lub jej zastępcy;

*g)* jeżeli zostaje w stosunku o najem lub dzierżawę ze stroną lub jej zastępcą, do którego jednak nie należą najmy i dzierżawy zawarte z rządem lub gminami, albo z zakładami, zostającemi pod administracyą rządu lub gmin.

§. 100.

Od działania w sprawach karnych, wyłączają się członkowie prokuratoryi rządowej, jeżeli obwiniony albo poszkodowany przez zbrodnię lub wykroczenie, połączony jest z tymiż członkami przez węzeł małżeński, przez pokrewieństwo w linii zstępnej lub wstępnej, lub w linii pobocznej aż do czwartego, lub przez powinowactwo do drugiego stopnia, lub zostaje z nimi w stosunku rodzicielstwa przybranego, albo wychowańczego, synowskiego lub pupilarnego.— Wyłączają się także i ci, którzy zewnątrz służbowania swego, świadkami byli zakwestyonowanej zbrodni lub wykroczenia; którzy w tej sprawie jako świadkowie lub w sztuce biegli słuchanymi byli; albo też, którzy w niej działali jako doradcy prawni (adwokaci), obrońcy lub sędziowie.

§. 101.

Każdy członek prokuratoryi rządowej, obowiązanym jest wstrzymać się od działania w tej sprawie, w której ulega wyłączeniu, lub ujętym być się znajduje, a to od chwili powzięcia wiadomości o przyczynie wyłączenia, o czem swemu bezpośredniemu przełożonemu donieść jest winien.

§. 102.

Jeżeli wyłączony nie jest sam przewodniczącym w prokuratoryi rządowej, wówczas winien jest, jego przełożony prokurator rządowy, a względnie prokurator jeneralny, poruczyć sprawę w mowie będącą, innemu w tej mierze odpowiedniemu substytutowi, jeżeli nie uważa za przyzwoite sam ją przeprowadzić, a gdyby na takim substytucie brakowało, postarać się o zarządzenie zastępcy.

§. 103.

Jeżeli zaś sam prokurator rządowy przy sądzie krajowym lub sądzie powiatowym kolegialnym, albo sam prokurator jeneralny, dla przyczyn wyżej przywiedzionych, od działania w jakiej sprawie wyłączonym zostaje, wówczas winien ją odstąpić jednemu z swych zastępców, a zarazem przedstawić rzecz tę prokuratorowi jeneralnemu a odnośnie ministrowi sprawiedliwości, czyli stosownie do zachodzącego przypadku nie uzna za stosowne, aby przywołano prokuratora rządowego, w innym obrębie ustanowionego.

§. 104.

Wyłączenie członka prokuratoryi rządowej w sprawach karnych, nie znajduje miejsca.

§. 105.

W sprawach cywilnych, służy stronom prawo wyłączenia prokuratora rządowego z przyczyn w §. 99. wymienionych, lub jeżeli zachodzą takie okoliczności, udowodnić się mogące, dla których o zupełnej bezstronności wyłączyć się mającego, powątpiewać można.

f) *wenn er Gläubiger oder Schuldner einer Partei oder ihres Vertreters ist;*

g) *wenn er mit der Partei oder ihrem Vertreter im Vertragsverhältnisse der Miethe oder Pachtung steht; es sind jedoch hierunter Mieth- oder Pachtverträge mit dem Staate oder Gemeinden, oder mit den unter der Verwaltung des Staates oder einer Gemeinde stehenden Anstalten nicht begriffen.*

### §. 100.

*Von dem Einschreiten in Strafsachen ausgeschlossen sind Mitglieder der Staatsanwaltschaft, wenn der Angeschuldigte oder der durch das Verbrechen oder Vergehen Verletzte mit ihnen durch das Band der Ehe, durch Verwandtschaft in auf- und absteigender Linie oder in der Seitenlinie bis zum vierten Grade oder durch Schwägerschaft bis zum zweiten Grade verbunden ist, oder zu ihnen in dem Verhältnisse von Wahl- oder Pflege-Eltern oder Kindern, oder eines Mündels steht. — Ausgeschlossen sind ferner diejenigen, welche ausserhalb ihrer Dienstverrichtung Zeugen des in Frage stehenden Verbrechens oder Vergehens gewesen, welche in der Sache als Zeugen oder Sachverständige vernommen worden, oder als Rechtsfreunde, Vertheidiger oder Richter thätig gewesen sind.*

### §. 101.

*Jedes Mitglied der Staatsanwaltschaft ist von dem Zeitpuncte an, in welchem ihm ein Ausschliessungsgrund bekannt geworden, verpflichtet, sich des Einschreitens in der Sache, für die er ausgeschlossen oder befangen erscheint, zu enthalten, und seinem unmittelbaren Vorgesetzten davon die Anzeige zu machen.*

### §. 102.

*Wenn der Ausgeschlossene nicht selbst der Vorstand einer Staatsanwaltschaft ist, so hat der ihm vorgesetzte Staatsanwalt, rücksichtlich Generalprocurator, für die in Frage stehende Angelegenheit, in sofern er sie nicht selbst durchzuführen für angemessen erachtet, einen anderen geeigneten Substituten zuzuweisen, und im Abgange eines solchen für die Einleitung einer Supplirung Sorge zu tragen.*

### §. 103.

*Ist hingegen der Staatsanwalt eines Landes- oder Bezirks-Collegialgerichtes selbst, oder ist ein Generalprocurator aus Anlass eines der eben angeführten Gründe von dem Einschreiten bei einer bestimmten Gelegenheit ausgeschlossen, so hat er dieselbe einem seiner Stellvertreter zu überlassen, zugleich aber bei dem Generalprocurator und rücksichtlich bei dem Justizminister den Antrag darüber zu stellen, ob nach Beschaffenheit des Falles die Berufung eines in einem anderen Sprengel angestellten Staatsanwaltes angemessen erscheine.*

### §. 104.

*Die Ablehnung eines Mitgliedes der Staatsanwaltschaft findet in Strafsachen nicht Statt.*

### §. 105.

*In bürgerlichen Rechtsangelegenheiten hingegen sind die Parteien berechtiget, einen Staatsanwalt abzulehnen, wenn rücksichtlich desselben die im §. 99 erwähnten Ausschliessungsgründe eintreten, oder wenn sonst Umstände erwiesen werden können, welche die volle Unbefangenheit des Abzulehnenden in Zweifel setzen.*

§. 106.

O przypuszczalności wyłączenia, stanowi bezpośredni przełożony wyłączonego. Przeciw decyzyi o takowem wyłączeniu, nie znajduje miejsca żaden środek prawny (rekurs).

Jezeli wyłączenie dopuszczonem zostaje, wówczas taka sprawa innemu członkowi prokuratoryi rządowej powierzoną być winna.

## Rozdział dziewiąty,

## O załatwianiu spraw.

§. 107.

Sprawy o ile być może, winny być wprowadzane i odbywane osobiście i ustnie. W pracach piśmiennych, równie jak w przedstawieniach ustnych, unikać należy zbytecznej rozwlekłości, a oraz wszelkiej drażliwości i namiętności. Mianowicie prokurator rządowy, nie powinien się dać słyszeć przy rozprawach publicznych z takiemi oświadczeniami, któreby, nie należąc do istoty rzeczy, spokojne rozpoznanie przedmiotu utrudzić lub powadze sądu ubliżyć mogły. Jednakże prokurator rządowy, obowiązany jest zachować niezawisłość i godność swego stanowiska z mężną stałością.

§. 108.

Osoba, której obrobienie jakiej sprawy jest poruczonem, może zapisać swą czynność rezolwującą, i na samym akcie nietylko wtedy, kiedy takowy wszędzie ma być zachowany, ale nawet i w tych przypadkach, gdy wygotowanie onegoż wychodzi z urzędu, a zachowanie projektu, nie zdaje się być koniecznie potrzebnem.

§. 109.

Wnioski, które ze strony prokuratora rządowego, z powodu udzielonych mu aktów od sędzi śledczego lub sprawozdawcy, na piśmie czynione być mają, winny być pisane zawsze na ostatnim akcie.

§. 110.

Prokuratorowie rządowi przy sądach krajowych i przy sądach powiatowych kolegialnych, składają raporta prokuratorowi jeneralnemu w obrębie ich sądu krajowego wyższego, prokuratorowie zaś jeneralni ministrowi sprawiedliwości; organom zaś sobie podporządkowanym (do których także należą przełożeni gmin i komisarze policyjni, w zakresie działalności karnej) wydają polecenia w formie dekretów i nakazów.

§. 111.

Znoszenie się prokuratoryi rządowej tak z władzami sobie równemi, jakoteż wyższej lub niższej rangi i ze wszystkiemi organami pojedynczemi władzy rządowej, odbywa się przez pismo.

§. 112.

Co się tycze władz zagranicznych, z któremi dozwolona jest korespondencya tylko pod szczególnemi ograniczeniami i formami, zachować należy dotyczasowe formy.

§. 106.

Ueber die Zulässigkeit der Ablehnung entscheidet der unmittelbare Vorgesetzte des Abgelehnten. Gegen diese Entscheidung findet kein Rechtsmittel Statt.

In derselben ist, falls der Ablehnung Raum gegeben wurde, ein anderes Mitglied der Staatsanwaltschaft mit der Angelegenheit zu betrauen.

## Neuntes Hauptstück.

### Von der Behandlung der Geschäfte.

§. 107.

Die Geschäfte sind nach Möglichkeit durch persönlichen und mündlichen Verkehr einzuleiten und zu fördern. Bei schriftlichen Arbeiten sowie bei mündlichen Vorträgen ist jede unnöthige Weitläufigkeit, aber auch jede Gereiztheit und Leidenschaftlichkeit zu vermeiden. — Der Staatsanwalt hat insbesondere bei öffentlichen Verhandlungen sich jeder Aeusserung zu enthalten, welche zur Wesenheit der Sache nicht gehörig, der ruhigen Beurtheilung des Gegenstandes abträglich werden, oder dem Ansehen des Gerichtes zu nahe treten könnte. Hingegen ist der Staatsanwalt auch verpflichtet, die Unabhängigkeit und Würde seiner Stellung mit männlicher Festigkeit zu wahren.

§. 108.

Erledigungen können nicht nur dann, wenn das veranlassende Stück zu den Acten gelegt wird, sondern auch in jenen Fällen, wo die Ausfertigung aus dem Amte zu gehen hat, die Aufbewahrung eines Entwurfes aber nicht nöthig erscheint, von dem Bearbeiter selbst auf das Stück geschrieben werden.

§. 109.

Die aus Anlass der von dem Untersuchungsrichter oder Berichterstatter dem Staatsanwalte mitgetheilten Acten schriftlich zu stellenden Anträge sollen in der Regel auf das letzte Stück dieser Acten geschrieben werden.

§. 110.

Die Staatsanwälte bei den Landesgerichten und Bezirks-Collegialgerichten erstatten an den Generalprocurator ihres Oberlandesgerichts-Sprengels, Generalprocuratoren aber an den Justizminister Berichte, und erlassen an die ihnen untergeordneten Organe (worunter auch die Gemeindevorsteher und Polizei-Commissäre in ihrer strafrechtlichen Wirksamkeit gehören) Aufträge in Form von Decreten und Befehlen.

§. 111.

Ausserdem findet der Verkehr der Staatsanwaltschaft mit Behörden sowohl gleichen als höheren und minderen Ranges und mit sämmtlichen einzelnen Organen der Staatsgewalt mittelst Schreiben Statt.

§. 112.

In Ansehung jener ausländischen Behörden, mit denen der Schriftwechsel nur unter besonderen Beschränkungen und Formen gestattet ist, hat es bei den bisherigen Formen zu verbleiben.

§. 113.

Prokuratorye rządowe winny używać w swych raportach, odwołaniach, rekursach i podaniach wszelkiego rodzaju, równie jak w pismach swych tak zewnątrz jak i wewnątrz, prostej intytulacyi władzy, do której są stylizowane.

§. 114.

Prokuratorom rządowym i prokuratorom jeneralnym, oraz substytutom od nich przeznaczonym, służy prawo znajdowania się na każdem posiedzeniu sądowem, w sprawach cywilnych lub karnych odbywać się mającem.

§. 115.

W przypadkach, w których ustawa wysłuchanie prokuratora rządowego wyraźnie przepisuje, winien tenże prokurator dopełnić zaszłego o to wezwania ze strony naczelnika sądu i zasięgnąć potrzebnej informacyi z aktów, które mu wcześnie udzielone być mają.

§ 116.

Tylko w sprawach cywilnych, nader ważnych i zawikłanych, może prokurator rządowy domagać się odroczenia posiedzenia, lecz tylko raz jeden, na czas nie dłuższy nad dni ośm, i to wtedy jedynie, jeżeli tego nagłość przedmiotu nie zbrania.

§. 117.

Prokurator rządowy zajmuje przy wszelkich rozprawach publicznych miejsce przy oddzielnym stoliku po prawej ręce stołu sędziowskiego. Przy wszelkich innych posiedzeniach sądowych, nie odbywanych publicznie, zajmuje, bez względu na rangę innych zasiadających, miejsce pierwsze po prezydującym.

§. 118.

Prokurator rządowy zabiera głos zaraz po sprawozdawcy. Służy mu także i potem prawo żądania głosu dopóty, dopóki ustawa dozwala mu być obecnym, może także czynić wnioski i przedstawiać wywody prawne.

§. 119.

Oprócz przypadków, prawem przewidzianych, może prokurator rządowy znajdować się tak przy debacie, jakoteż i przy głosowaniu.

## Rozdział dziesiąty.

### O protokole podawczym i o innych księgach adnotacyjnych, przy prokuratoryi rządowej prowadzić się mających.

§. 120.

Wszystkie podania i protokoły, sporządzane urzędownie, a zastępujące miejsce podań, przychodzą do prokuratoryi rządowej, za pośrednictwem protokołu podawczego, który tamże wedle formularza Nro III. prowadzonym być ma.

§. 121.

Komunikacya aktów między przełożonym sądu a prokuratorem rządowym, a odnośnie prokuratorem jeneralnym, we wszelkich sprawach osobistych i dyscyplinarnych,

§. 113.

Die Staatsanwaltschaften haben sich in Berichten, Berufungen, Recursen und Eingaben jeder Art, und ebenso im Schreiben sowohl von Aussen, als in dem Inneren der Schrift der einfachen Bezeichnung der Behörde, an welche sie gerichtet ist, zu bedienen.

§. 114.

Die Staatsanwälte und Generalprocuratoren, sowie die von ihnen hiezu bestimmten Substituten sind berechtiget, jeder sowohl in Civil- als Criminal-Angelegenheiten abgehaltenen richterlichen Sitzung beizuwohnen.

§. 115.

In Fällen, wo die Vernehmung des Staatsanwaltes durch das Gesetz ausdrücklich vorgeschrieben ist, hat der Staatsanwalt der durch den Vorsitzenden des Gerichtes an ihn ergehenden Einladung Folge zu leisten, und sich aus den ihm rechtzeitig zuzustellenden Acten die nöthige Information zu verschaffen.

§. 116.

Nur in besonders wichtigen und verwickelten Civilangelegenheiten kann der Staatsanwalt, wenn diess nicht etwa die Dringlichkeit des Gegenstandes verbietet, eine Vertagung der Sitzung, jedoch nur Einmal und auf keine längere Frist als auf acht Tage begehren.

§. 117.

Der Staatsanwalt hat bei allen öffentlichen Verhandlungen an der rechten Seite des Richtertisches an einem abgesonderten Tische seinen Sitz einzunehmen. Bei allen nicht öffentlichen Gerichtssitzungen, welchen er beiwohnt, nimmt er ohne Rücksicht auf den Rang anderer Beisitzenden den ersten Platz nach dem Vorsitzenden ein.

§. 118.

Der Staatsanwalt hat das Wort unmittelbar nach dem Berichterstatter. Er ist jedoch berechtiget, auch nachher, so lange ihm das Gesetz die Anwesenheit gestattet, das Wort zu begehren, Anträge zu stellen, und Rechtsausführungen vorzutragen

§. 119.

Ausser den durch das Gesetz vorgesehenen Fällen kann der Staatsanwalt sowohl bei der Debatte, als bei der Abstimmung anwesend seyn.

## Zehntes Hauptstück.

### Von dem Einreichungsprotokolle und den anderen bei der Staatsanwaltschaft zu führenden Vormerkbüchern.

§. 120.

Alle Eingaben und alle amtlich aufgenommenen Protokolle, welche die Stelle einer Eingabe vertreten, gelangen an die Staatsanwaltschaft mittelst des bei ihr nach dem Formulare Nr. III zu führenden Einreichungsprotokolles.

§. 121.

Die Mittheilung der Acten zwischen dem Vorsitzenden des Gerichtes und dem Staatsanwalte rücksichtlich Generalprocurator in allen Personal- und Disciplinar-Angelegenheiten,

tudzież między sędzią instrukcyjnym lub referentem a prokuratorem rządowym, odbywać się winna wprost *(brevi manu)* z pominięciem protokołu podawczego.

§. 122.

Protokół podawczy winien być otwartym do przyjmowania podań przed południem od godziny 8—11, a po południu od 3—5. Jeżeliby zachodziła potrzeba zmiany godzin urzędowych, wówczas donieść o tem należy wprzód prokuratorowi jeneralnemu i otrzymać na to jego zezwolenie.

§. 123.

Protokolista nie może w godzinach urzędowych odmówić przyjęcia aktu, do prokuratoryi rządowej wystosowanego, a nawet i w tym czasie, w którym protokół podawczy jest zamkniętym. Może prokorator rządowy w owych miejscach i w takich okolicznościach, w których zachodzi potrzeba przezorności takowej, przeznaczyć osobę (indywiduum), któraby akta przychodzące odbierała, takowe w dziennik właściwy, wedle formularza Nr. IV prowadzić się mający, pod liczbą bieżącą, poczynając od ostatniego numeru protokołu podawczego, zapisywała i takowe w nagłych przypadkach bezwłocznie prokuratorowi rządowemu, lub wedle okoliczności sędzi instrukcyjnemu przesełała.

§. 124.

Podania tym sposobem, po zamknięciu protokołu podawczego odebrane, oraz protokoły, od chwili zamknięcia protokołu podawczego aż do jego otwarcia sporządzone, miejsce podania zastępujące, winny być wciągnione do protokołu podawczego w połowie dnia następnego, jako akta najprzód nadeszłe, w powołaniu się na liczbę dziennika, wyżej wspomnionego.

§. 125.

Protokolista winien, oddane mu pismo niezwłocznie zaprezentować, a to nawet w obecności oddawcy, jeżeli to wyraźnie jest żądanem, t. j. opatrzyć go zewnątrz na dolnym tegoż brzegu liczbą, z kolei na toż podanie przypadającą, przy wyrażeniu oraz dnia, miesiąca i roku onegoż. Liczba prowadzona być winna ciągle od dnia 1-go Stycznia aż do ostatniego Grudnia każdego roku, przyczem wystrzegać się należy wszelkiego ułamku, przeskoku i powtarzania liczby.

§. 126.

Jeżeliby podający życzył sobie posiadać dowód na oddanie pisma, wówczas powinien przynieść ze sobą odpis jego rubrum, w którymto razie protokolista obowiązanym jest odpis, jeżeli znajduje go zgodnym z oryginałem, oznaczyć liczbą podania, datą dnia miesiąca i roku podania i swoim podpisem.

§. 127.

Podanie przez protokolistę zaprezentowane, już więcej przez stronę odbieranem być nie może.

§. 128.

Podania winny być wnoszone do protokołu w tym porządku, w którym do niego przychodzą.

*dann zwischen dem Instructionsrichter oder Referenten und dem Staatsanwalte hat mit Umgehung des Einreichungsprotokolles auf kurzem Wege zu geschehen.*

§. 122.

*Das Einreichungsprotokoll muss jeden Vormittag von 8—11 Uhr und jeden Nachmittag von 3—5 Uhr zur Annahme der Eingaben offen gehalten werden. Sollte eine Abänderung der Amtsstunden erforderlich werden, so ist hierüber vorläufig die Anzeige an den Generalprocurator zu erstatten, und dessen Genehmigung einzuholen.*

§. 123.

*Der Protokollist darf die Annahme eines an die Staatsanwaltschaft gerichteten, während den Amtsstunden überreichten Stückes nicht verweigern; auch für die Zeit, während welcher das Einreichungsprotokoll geschlossen ist, hat der Staatsanwalt an Orten oder unter Verhältnissen, welche diese Vorsicht nöthig machen, ein Individuum zu bestimmen, welches die einlaufenden Stücke zu übernehmen, in ein eigenes nach dem Formulare Nr. IV zu führendes Journal mit der von der letzten Nummer des Einreichungsprotokolles fortlaufenden Zahl einzutragen, und in dringenden Fällen ungesäumt an den Staatsanwalt oder nach Umständen an den Instructionsrichter gelangen zu lassen hat.*

§. 124.

*Die auf diese Weise nach geschlossenem Einreichungsprotokolle übernommenen Stücke und die in der Zeit von dem Schlusse des Einreichungsprotokolles bis zur Wiedereröffnung desselben aufgenommenen Protokolle, welche die Stelle einer Eingabe vertreten, sind in das Einreichungsprotokoll des zunächst folgenden halben Tages als die zuerst eingelangten Stücke mit der Beziehung auf die Seitenzahl des eben erwähnten Journales einzutragen.*

§. 125.

*Der Protokollist ist schuldig, die ihm übergebene Schrift ohne unnöthigen Aufschub und, wenn es ausdrücklich verlangt werden sollte, in Gegenwart des Ueberbringers zu präsentiren, d. i. von Aussen am unteren Rande derselben mit der Zahl, die dem Stücke nach der Reihenfolge zukommt, sowie mit der Bezeichnung des Tages, Monates und Jahres der Ueberreichung zu versehen. Die Zahl ist vom 1. Jänner bis zum letzten December jeden Jahres fortlaufend zu führen, und hiebei jede Bruchzahl, Ueberspringung oder Wiederholung der Zahlen zu vermeiden.*

§. 126.

*Sollte Jemand einen Beweis über die geschehene Ueberreichung einer Schrift zu besitzen wünschen, so hat er eine Abschrift der Rubrik des überreichten Stückes mitzubringen, und der Protokollist ist sodann verbunden, diese Abschrift, wenn er sie mit dem Originale gleichlautend findet, mit der Einreichungszahl, mit dem Tage, Monate und Jahre der Ueberreichung zu bezeichnen und seine Unterschrift beizusetzen.*

§. 127.

*Ein vom Protokollisten bereits präsentirtes Stück kann von der Partei nicht mehr zurückgenommen werden.*

§. 128.

*Die Eingaben sind untereinander in der Ordnung, in welcher sie zum Protokolle gelangen, in dasselbe einzutragen.*

§. 129.

Podania, przychodzące do protokołu podawczego pod pieczęcią, winny być oddawane prokuratorowi rządowemu lub jego zastępcy, do tego szczególnie umocowanego, bez naruszenia tejże, a to bez żadnego wcale wyjątku.

§. 130.

Prokurator rządowy, winien owe podania, których zatrzymanie uznaje być potrzebnem, wciągać w właściwą księgę adnotacyjną, na wzór protokołu podawczego prowadzić się mającą, resztę zaś odesłać do protokołu podawczego, do którego w kolei porządkowej wedle czasu, w jakim przychodzą, zaprezentowane i wciągane być mają.

§. 131.

Protokoł podawczy, winien być zamkniętym w każde przed- i po południe, a protokolista, przed wciągnieniem wszelkich podań, miejsca urzędu opuszczać nie może. Jeżeli przed- lub po południu nie zostało nic podanem, należy to uwidocznić w protokole podawczym.

§. 132.

Protokoł podawczy winien być każdego dnia przed jego zamknięciem przedłożonym prokuratorowi rządowemu, który go przegląda i w pierwszej rubryce, w razie potrzeby, urzędnika oznacza, któremu podanie do wypracowania przydziela, a pod ostatniem podaniem wizę kładzie, przez wyraz „widziałem“.

§. 133.

Protokolista winien podania wniesione oddawać prokuratorowi rządowemu, jeżeli zaś takowe odnoszą się do sprawy, która innemu już członkowi prokuratoryi rządowei jest przydzieloną, winien je odsełać do tegoż członka.

§. 134.

Przy każdym protokole podawczym, należy prowadzić oddzielny skorowidz, to jest porządny rejestr alfabetyczny wedle formularza N. V, który na przeciąg całego roku trafnemi wskazującemi wyrazami tak urządzony być powinien, aby wynalezienie szczególnych przedmiotów, ile być może ułatwionem zostało.

§. 135.

Przy każdej prokuratoryi rządowej i prokuratoryi jeneralnej, należy prowadzić dokładny memoryał (pamiętnik) co do rekursów, raportów i innych podań, w terminach oznaczonych czynić się mających, tudzież co do posiedzeń sądowych, oględzin, badań (egzaminów) i innych działań urzędowych prokuratorsko-rządowych, a to wedle formularza N. VI.

§. 136.

Przy sądach krajowych i sądach powiatowych, kolegialnych, należy także zaprowadzić rejestr główny co do spraw karnych wedle formularza Nr. VII, do którego każdy przedmiot karno-sądowy, do tychże sądów przychodzący, wniesionym być winien, a to zaraz po nastawaniu na przedsięwzięcie śledztwa.— W ostatniej rubryce protokołu podawczego, zanotować należy, że przedmiot do tegoż rejestru głównego zaciągnionym został.

§. 137.

Owe nakoniec sprawy karne, które odesłane zostają przed sąd przysięgłych, zaciągnione być winny do rejestru sądu przysięgłych, przy każdym sądzie krajowym wedle formularza Nr. VIII, prowadzić się mającego, a to natychmiast, gdy wyrok odsełający sprawę do tegoż sądu, stanie się prawomocnym.

§. 129.

Diejenigen Stücke aber, welche versiegelt bei dem Einreichungs-Protokolle einlaufen, sind ohne Ausnahme unerbrochen dem Staatsanwalte oder dem von ihm hiezu eigens ermächtigten Stellvertreter zuzustellen.

§. 130.

Der Staatsanwalt hat diejenigen Stücke, welche er zurückzubehalten nöthig findet, in ein eigenes, nach dem Muster des Einreichungs-Protokolles zu führendes Vormerkbuch einzutragen, die übrigen aber in das Einreichungs-Protokoll zurückzusenden, wo sie dann in der Reihenfolge, die ihnen nach der Zeit ihres Einlangens zukommt, präsentirt und eingetragen werden.

§. 131.

Das Einreichungs-Protokoll ist jeden Vor- und Nachmittag abzuschliessen und vor vollendeter Eintragung aller Stücke in dasselbe darf der Protokollist den Amtsort nicht verlassen. Ist an einem Vor- oder Nachmittage kein Stück überreicht worden, so ist diess im Einreichungs-Protokolle ersichtlich zu machen.

§. 132.

Das Einreichungs-Protokoll muss an jedem Tage nach erfolgtem Abschlusse dem Staatsanwalte vorgelegt werden, der es durchgeht, in der ersten Rubrik erforderlichen Falles den Beamten bezeichnet, dem er das Stück zur Bearbeitung zugetheilt, und unter die letzte Eingabe sein „Gesehen" setzt.

§. 133.

Der Protokollist hat die eingetragenen Stücke dem Staatsanwalte, und wenn sie ein Geschäft betreffen, welches bereits einem anderen Mitgliede der Staatsanwaltschaft zugetheilt wurde, diesem zuzustellen.

§. 134.

Zu dem Einreichungs-Protokolle ist ein abgesondertes alphabetisch geordnetes Register nach dem Formulare Nr. V zu führen, welches für die Dauer Eines Jahres mit passenden Schlagwörtern derart einzurichten ist, dass die Auffindung der einzelnen Gegenstände möglichst erleichtert wird.

§. 135.

Bei jeder Staatsanwaltschaft und Generalprocuratur ist ein genaues Memoriale über die in bestimmten Fristen zu überreichenden Recurse, Berichte und andere Eingaben, dann über die Gerichtssitzungen, über Augenscheine, Prüfungen und andere Amtshandlungen der Staatsanwaltschaft nach dem Formulare Nr. VI zu führen.

§. 136.

Bei den Landes- und Bezirks-Collegialgerichten ist ferner ein Hauptregister über Strafsachen nach dem Formulare Nr. VII anzulegen, in welches jeder bei diesen Gerichten vorkommende strafrechtliche Gegenstand übertragen werden muss, sobald der Antrag auf die Untersuchung gestellt worden ist. — In der letzten Rubrik des Einreichungs-Protokolles ist die geschehene Uebertragung des Gegenstandes in dieses Hauptregister anzumerken.

§. 137.

Diejenigen Strafsachen endlich, welche vor das Schwurgericht verwiesen werden, sind, sobald das Verweisungserkenntniss rechtskräftig geworden, in das bei jedem Landesgerichte nach dem Formulare Nr. III zu führende Schwurgerichtsregister zu übertragen.

§. 138.

Każdy członek prokuratoryi rządowej, winien prowadzić dokładny dziennik, który w formacie ćwiartkowym oprawiony, tak urządzonym być winien, aby w nim na każdy dzień w roku przeznaczono po dwie stronice naprzeciw siebie położone, datą dnia i miesiąca oznaczone, i aby na lewej stronie zanotowano dla pamięci prowadzącego tę księgę czynności, w tymże dniu przypadające, na prawej zaś stronie zapisywano dokładnie czynności, przez niego w tym samym dniu rzeczywiście uskutecznione.—Przy końcu tego dziennika, dołączyć należy rejestr alfabetyczny, w sposobie skorowidza, z odpowiedniemi wyrazami wskazującemi, ułożyć się mający, w którym po szczególe wykazane będą sprawy i strony do nich wchodzące, przy wyrażeniu różnych dni, w których czynności urzędowe, do nich odnoszące się, przedsiębrane i zapisane zostały.

## Rozdział jedenasty.

### O wygotowaniu i doręczaniu uchwał.

§. 139.

Sprawy, względem których nastąpiło już załatwienie lub zarządzenie, winny być przedewszystkiem podane do protokołu podawczego, dla zapełnienia odpowiednich rubryk. Zanotowanie, w jaki sposób załatwienie nastąpiło, w zupełnej treści będzie przedsiębrane, jeżeli nie pozostaje w urzędzie ułożenie jego.

§. 140.

Jeżeli załatwienie jakiej czynności przez urzędnika, któremu została polecona, zapisanem jest na samym akcie, wówczas rzeczą będzie ekspedytury, opatrzyć go tylko podpisem urzędowem i dopełnić doręczenia. Jeżeli zaś jaka czynność załatwia się na oddzielnym arkuszu, wówczas powinna ekspedytura przygotować czyste jej odpisanie i akt zupełnie wygotowany, przedłożyć do podpisu urzędowego.

§. 141.

Każde wygotowanie, winno być opatrzone podpisem prokuratora rządowego lub jego zastępcy. Postanowienia i raporta, wychodzące spólnie od prezydenta i prokuratora rządowego lub jeneralnego, winny być podpisane przez obudwóch.

§. 142.

Wszelkie edykta i dekreta, równie jak rozkazy do przetrząsań domowych, lub poszukiwania w papierach, zaboru listów, książek lub druków i do aresztowania obwinionego, powinny być zatwierdzone pieczęcią urzędową.

§. 143.

Każde załatwienie, winno być opatrzone w porządku wskazanym, i w tym celu należy przy każdem wygotowaniu tejże, zanotować wyraźnie, w jaki sposób doręczenie uskutecznionem być ma.

§. 144.

Jeżeli doręczenie nastąpić ma w miejscu, w którem się sąd znajduje wówczas należy to polecić słudze urzędowemu.

§. 138.

Jedes Mitglied der Staatsanwaltschaft hat ein genaues Tagebuch zu führen, welches in Quartformat gebunden derart anzulegen ist, dass darin für jeden Tag des Jahres je zwei gegenüberstehende, mit dem Monatstage bezeichnete Seiten gewidmet, und auf der linken Seite die dem Buchführer an diesem Tage obliegenden Geschäfte zur Erinnerung vorgemerkt, auf der rechten Seite hingegen die von demselben an eben diesem Tage wirklich vollzogenen Geschäfte genau eingetragen werden. — Am Schlusse des Tagebuches ist ein mit passenden Schlagwörtern alphabetisch einzurichtendes Register anzufügen, in welchem die einzelnen Angelegenheiten und die dabei betheiligten Parteien mit der Anmerkung der verschiedenen Tage verzeichnet erscheinen, an welchen eine auf sie bezügliche Amtshandlung vorgenommen und eingetragen worden ist.

## Eilftes Hauptstück.

### Von der Ausfertigung und Zustellung der Erledigungen

§. 139.

Die Stücke, worüber bereits eine Erledigung erflossen oder eine Verfügung getroffen worden ist, sind vor Allem an das Einreichungsprotokoll zur Ausfüllung der entsprechenden Rubrik abzugeben. Die Anmerkung der erfolgten Erledigungen hat ausführlich zu geschehen, wenn kein Entwurf derselben im Amte zurückbleibt.

§. 140.

Wurde die Erledigung von dem Beamten, welchem die Bearbeitung oblag, bereits auf das Stück geschrieben, so hat das Expedit nur die Amtsunterschrift und Zustellung zu veranlassen. Ist aber die Erledigung auf einem abgesonderten Bogen entworfen worden, so muss die Reinschrift derselben von dem Expedite besorgt und das vollständig ausgefertigte Stück zur Amtsunterschrift vorgelegt werden.

§. 141.

Jede Ausfertigung ist mit der Unterschrift des Staatsanwaltes oder seines Stellvertreters zu versehen. Erlässe und Berichte, welche von dem Präsidenten und dem Staatsanwalte oder Generalprocurator gemeinschaftlich ausgehen, sind auch von beiden zu fertigen.

§. 142.

Alle Edicte und Decrete sowie die Befehle zu Haussuchungen, zur Durchsuchung von Papieren, zur Beschlagnahme von Briefen, Büchern und Druckwerken, und zur Verhaftung eines Angeschuldigten müssen mit dem Amtssiegel bekräftiget werden.

§. 143.

Jede Erledigung muss ordnungsmässig zugestellt werden, und es ist zu diesem Ende bei der Ausfertigung stets ausdrücklich zu bemerken, auf welche Weise die Zustellung zu bewerkstelligen sei.

§. 144.

Wenn die Zustellung am Gerichtsorte zu geschehen hat, so ist hiemit der Amtsdiener zu beauftragen.

§. 145.

Zostawia się zdaniu prokuratora rządowego, czyli w nagłych i ważnych przypadkach doręczenia zewnątrz miejsca sądu, jednakże wewnątrz okręgu sądowego, przez sługę urzędowego przy prokuratoryi rządowej, lub też przez przełożonego gminy, przez pocztę lub przez sąd, w tymże okręgu znajdujący się, uskutecznione być mają.

§. 146.

Jeżeli w jakim przypadku okazuje się, że doręczenie jakiej stronie poza okręgiem sądu nie da się uskutecznić przez pocztę, lub nie byłoby stosownem, wówczas należy to uskutecznić przez właściwy sąd powiatowy, lub przez przełożonego gminy.

§. 147.

Ekspedycye, które przez sługę urzędowego doręczone być mają, wykazane być winny w kancelaryi ne osobnym arkuszu doręczeń, według formularza Nro IX, przez zapełnienie trzech pierwszych rubryk. Każdy arkusz doręczeń, obejmować winien liczbę bieżącą od 1-go Stycznia aż ostatniego Grudnia. Taż sama liczba winna być także wniesioną w rubrykę doręczeń protokołu podawczego, poczem dopiero arkusz ten słudze urzędowemu oddany będzie.

§. 148.

Sługa urzędowy winien uskutecznić doręczenie z jak największym pośpiechem, i wykonanie takowego poświadczyć na doręczonym akcie, w pozwach zaś na tym akcie, na który zapozwanie nastąpiło.

§. 149.

Rapport o takowej czynności, złożonym być winien przez protokół podawczy jedynie w skutku szczególnego polecenia, lub w tym przypadku, jeżeli ekspedycye, w arkuszu doręczeń wymienione, doręczone być nie mogły. O dopełnieniu doręczenia, winna być także zrobiona wzmianka w protokole podawczym.

§. 150.

Owe ekspedycye, które przez przełożonych gminy lub przez sąd doręczone być mają, winny być spisane w kancelaryi na oddzielnym arkuszu doręczeń, przy zanotowaniu ciągle bieżącej liczby w protokole podawczym, a to w sposób w §. 147, wspomniony, a dopiero potem przesłane być mają przełożonemu gminy lub sądowi, pośredniczyć mającemu, pod kopertą adresem opatrzoną.

Przed przesłaniem tychże, powinna jednak kancelarya zanotować dzień podania na pocztę, na rezolucyi polecającej doręczenie takowe.

Oddzielne pismo o dopełnienie doręczenia, wtedy jedynie jest potrzebnem, jeżeli zachodzi o to żądanie do władz zagranicznych.

§. 151.

Przełożony gminy lub sąd pośredniczący, winien jak najspieszniej odesłać prokuratoryi rządowej porządnie wystosowany arkusz doręczeń, za wykonaniem doręczenia, pod kopertą, opatrzoną adresem, które to koperty z poświadczeniami odbioru do protokołu podawczego wniesione być mają.

§. 145.

In wieferne Zustellungen, welche ausser dem Gerichtsorte, jedoch innerhalb des Gerichtsbezirkes besorgt werden müssen, in dringenden oder wichtigen Fällen durch den Amtsdiener der Staatsanwaltschaft oder durch den Gemeindevorsteher, durch die Post oder durch ein Gericht des Sprengels zu bewerkstelligen sei, bleibt dem Ermessen des Staatsanwaltes überlassen.

§. 146.

Die Zustellung an eine Partei ausser dem Gerichtssprengel ist für den Fall, wenn sie durch die Post nicht thunlich oder angemessen erscheint, durch das zuständige Bezirksgericht oder durch den Gemeindevorstand zu veranlassen.

§. 147.

Jene Stücke, welche durch den Amtsdiener zugestellt werden sollen, sind in der Kanzlei auf einem Zustellungsbogen nach dem Formulare Nr. IX mittelst Ausfüllung der drei ersten Rubriken zu verzeichnen. Jeder Zustellungsbogen ist mit einer vom ersten Jänner bis letzten December fortlaufenden Zahl zu bezeichnen. Diese Zahl ist unter Einem in die Zahlungs-Rubrik des Einreichungsprotokolles einzutragen, der Bogen aber sohin dem Amtsdiener zu übergeben.

§. 148.

Der Amtsdiener hat die Zustellung mit thunlichster Beschleunigung zu bewerkstelligen, und den Vollzug derselben auf dem zugestellten Stücke, bei Vorladungen aber auf demjenigen Stücke, worüber die Vorladung ergangen ist, zu bescheinigen.

§. 149.

Ein Bericht darüber ist nur in Folge besonderen Auftrages oder in jenem Falle zu erstatten und durch das Einreichungsprotokoll der Staatsanwaltschaft vorzulegen, wenn die auf den Zustellungsbogen aufgetragenen Stücke nicht zugestellt werden konnten. Die erfolgte Zustellung muss ebenfalls in dem Einreichungsprotokolle angemerkt werden.

§. 150.

Jene Stücke, welche durch die Gemeindevorsteher oder durch ein Gericht zugestellt werden sollen, sind von der Kanzlei auf abgesonderte mit der im §. 147 erwähnten fortlaufenden, in dem Einreichungsprotokolle anzumerkenden Zahl versehene Zustellungsbogen zu verzeichnen, und sohin dem Gemeindevorsteher oder dem in Anspruch genommenen Gerichte unter einem mit der Adresse versehenen Umschlage zu übermachen.

Vor der Absendung hat aber die Kanzlei auf dem Stücke unter dem die Zustellung anordnenden Bescheide den Tag der Abgabe auf die Post anzumerken.

Eines eigenen Ersuchschreibens wegen Veranlassung der Zustellung bedarf es nur dann, wenn das diessfällige Begehren an auswärtige Behörden gerichtet wird.

§. 151.

Der Gemeindevorsteher oder das in Anspruch genommene Gericht hat über die Vollziehung der Zustellung den ordnungsmässig ausgestellten Zustellungsbogen der Staatsanwaltschaft unter einem mit der Adresse versehenen Umschlage mit möglichster Beschleunigung zurückzusenden, und diese eingelangten Umschläge mit Empfangsscheinen sind im Einreichungsprotokolle einzutragen.

W razie, jeżeliby doręczenie uskutecznionem być nie mogło, winien przełożony gminy lub sąd, odesłać przesłane mu ekspedycye, przy zwrocie arkusza doręczeń, a to przez pismo, wystosowane do prokuratoryi rządowoj.

§. 152.

Owe ekspedycye, które stronie lub władzy bezpośrednio przez pocztę doręczone być mają, winny być oddane zakładowi pocztowemu, za pośrednictwem dziennika podawczego pocztowego, wedle formularza N. X, a kancelarya winna po uskutecznionem oddaniu uzupełnić odpowiednią rubrykę protokołu podawczego.

§. 153.

W protokole podawczym, winna być prowadzona oddzielna księga adnotacyjna, wedle formularza Nr. XI, w którą wszystkie arkusze doręczeń, przed oddaniem tychże słudze urzędowemu lub przed ich przesłaniem do miejsca przeznaczenia, wedle liczby ciągle bieżącej wpisanemi, a po zwróceniu onych zaraz wykreślonemi być mają.

## Rozdział dwunasty.

### O zachowaniu aktów.

§. 154.

Akta, w prokuratoryi rządowej zachować się mające, winny być oddane do registratury i tamże składane będą wedle następujących podziałów, do fascykułów oddzielnych, niżej wymienionemi literami oznaczonych.

*A.* Ustawy i normalia;

*B.* Przedmioty służbowe, do których należą wszelkie interesa, dotyczące składu osobowego (personale) prokuratoryi rządowej i sądów, tudzież lokalów, bibliotek i innych przedmiotów inwentarycznych;

*C.* sprawy karne;

*D.* sprawy sądowe cywilne.

§. 155.

Wszelkie akta, odnoszące się do jednego a tego samego przedmiotu pewnego oddziału składają partyę registratualną. Partye jednego a tego samego oddziału każdego roku oznaczone będą liczbami arabskiemi, ciągle bieżącemi od N. 1 poczynając i w fascykuły ułożone.

§. 156.

Każdy akt, w tej samej partyi znajdujący się, winien być oznaczony literami oddziału, liczbą roku i liczbą partyi registratualnej. Na okładce fascykułu, winna być położona litera i nazwa oddziału, tudzież cyframi arabskiemi liczba roku i oraz pierwsza i ostatnia liczba wszystkich w fascykule znajdujących się partyj.

§. 157.

Z początkiem każdego roku, zaprowadzają się dla liter każdego oddziału nowe liczby partyj registratualnych. Akt przychodzący do registratury w nowo rozpoczętym

*Für den Fall, als die Zustellung nicht bewerkstelliget werden konnte, hat der Gemeindevorsteher oder das Gericht das betreffende Stück unter Rückstellung des Zustellungsbogens mittelst Schreibens an die Staatsanwaltschaft zurückzusenden.*

### §. 152.

*Jene Stücke, deren Zustellung an eine Partei oder Behörde unmittelbar durch die Post zu geschehen hat, sind mittelst des Post-Aufgabsjournales nach dem Formulare Nr. X der Postanstalt zu übergeben, und es hat die Kanzlei nach geschehener Uebergabe die entsprechende Rubrik des Einreichungsprotokolles auszufüllen.*

### §. 153.

*In dem Einreichungsprotokolle ist ein eigenes Vormerkbuch nach dem Formulare Nr. XI zu führen, in welches sämmtliche Zustellungsbögen, noch ehe sie dem Amtsdiener übergeben, oder an ihre sonstige Bestimmung abgesendet werden, nach ihrer fortlaufenden Zahl einzutragen, und sobald sie zurückgelangen, wieder zu streichen sind.*

## Zwölftes Hauptstück.

### Von der Aufbewahrung der Acten.

### §. 154.

*Jene Actenstücke, die bei der Staatsanwaltschaft aufbewahrt werden sollen, sind in die Registratur abzugeben, und werden daselbst nach folgenden Abtheilungen in Fascikel gesondert hinterlegt und mit den nachfolgenden Buchstaben bezeichnet:*

*A. Gesetze und Normalien;*

*B. Dienstsachen, wohin alle das Personale der Staatsanwaltschaft und der Gerichte, dann die Localitäten, Bibliotheken und andere Inventargegenstände betreffenden Angelegenheiten gehören;*

*C. Strafsachen;*

*D. Bürgerliche Rechtsangelegenheiten.*

### §. 155.

*Alle denselben Gegenstand einer bestimmten Abtheilung betreffenden Actenstücke bilden eine Registratur-Parthie. Die Parthien derselben Abtheilung sind in jedem Jahre von Nr. 1 angefangen fortlaufend mit arabischen Zahlen zu bezeichnen und in Fascikel zusammen zu stellen.*

### §. 156.

*Jedes in derselben Parthie befindliche Actenstück ist mit den Abtheilungsbuchstaben, mit der Jahreszahl und der Zahl der Registratur-Parthie zu bezeichnen. Auf den Deckel des Fascikels ist der Abtheilungsbuchstabe und die Benennung der Abtheilung mit Worten, dann die Jahreszahl und die erste und letzte Zahl der im Fascikel enthaltenen Parthien mit arabischen Ziffern zu setzen.*

### §. 157.

*Mit dem Anfange eines jeden Jahres werden für jeden Abtheilungsbuchstaben neue Registratur-Parthie-Zahlen eröffnet. Ein im neuen Jahre zur Registratur gelangtes, bereits in*

roku, a w roku przeszłym zarejestrowany, włożony być winien w partyę registratualną już istniejącą.

§. 158.

Akt do registratury należący, w sposobie §fem 156 przypisanym, oznaczony, winien być do protokołu podawczego pod tymże samym znakiem wciągniony.

§. 159.

Członkom prokuratoryi rządowej i sędziom instrukcyjnym, służy prawo przeglądania i brania aktów registratury w rzeczach urzędowych w tymże sądzie, a to bez żadnego ograniczenia; innym zaś osobom wolno w obecności urzędnika prokuratoryi rządowej przeglądać akta, a powziąć odpisy z nich wtedy tylko, jeżeli prokurator rządowy na to wyraźnie zezwala.

§. 160.

Jeżeli jaki akt lub cała partya wydaną zostanie z registratury, wówczas na toż samo miejsce włożyć należy arkusz, na którym, obok znaku registratualnego zanotować potrzeba, kiedy, komu i do jakiej czynnośni urzędowej, toż wydanie nastąpiło.

§. 161.

Udzielenie odpisów, żądanem być może przez strony od prokuratoryi rządowej tylko przez podanie na piśmie, przy dołączeniu wymaganego papieru stęplowego.

§. 162.

Dla podnoszenia aktów i zamawiania odpisów, należy prowadzić właściwe księgi adnotacyjne, wedle formularzów Nro XII i Nro XIII.

*einem früheren Jahre registrirtes Stück ist in die schon bestehende Registratur-Parthie einzulegen.*

### §. 158.

*Wenn ein in die Registratur gehöriges Stück auf die im §. 156 angegebene Weise bezeichnet ist, so muss diese Bezeichnung auch in das Einreichungsprotokoll eingetragen werden.*

### §. 159.

*Die Einsicht und Behebung der Registratursacten steht den Mitgliedern der Staatsanwaltschaft und den Instructionsrichtern des Gerichtes in Amtssachen unbeschränkt zu; anderen Personen ist jedoch, im Beisein eines Beamten der Staatsanwaltschaft, die Einsicht von Acten und die Behebung von Abschriften nur dann gestattet, wenn ihnen diess von dem Staatsanwalte ausdrücklich bewilliget wurde.*

### §. 160.

*Wenn ein Actenstück oder eine ganze Parthie aus der Registratur ausgefolgt ist, so muss an die betreffende Stelle ein Bogen eingelegt, und auf demselben unter Beisetzung der Registratur-Bezeichnung angemerkt werden, wann, an wen und zu welcher Amtshandlung sie erfolgt seien.*

### §. 161.

*Die Ertheilung von Abschriften kann von Parteien der Staatsanwaltschaft nur schriftlich unter Beilegung des erforderlichen Stämpelpapieres angesucht werden.*

### §. 162.

*Ueber die behobenen Acten und über die bestellten Abschriften sind eigene Vormerkbücher nach den Formularien Nr. XII und XIII zu führen.*

---

Formularz Nr. I.

# Rota przysięgi.

---

## A. Dla prokuratorów jeneralnych.

Złożysz W. Pan przysięgę przed Bogiem Wszechmogącym i na swój honor i poczciwość przyrzeczesz, że Najjaśniejszemu Monarsze Naszemu, Najmiłościwszemu Panu, Franciszkowi Józefowi Imu, z Bożej łaski Cesarzowi austryackiemu, a po Nim Następcom Jego z Najjaśniejszego Domu Habsburgsko-Lotaryńskiego, wiernym będziesz i posłusznym, a gdy Najjaśniejszy Pan, J. C. K. Mość, WPana prokuratorem jeneralnym w kraju koronnym . . . . (prokuratorem jeneralnym przy najwyższym sądzie i trybunale kasacyjnym), Najłaskawiej mianować raczył, przeto poprzysięgniesz WPan, że w powierzonym Sobie urzędzie sławę i dobro Jego C. K. Mości, równie jak i całego państwa austryackiego, wszystkiemi siłami Swojemi pomnażać, każdy uszczerbek i szkodę od Niego odwracać i ciągle jak najściślejsze zachowanie i utrzymanie konstytucyi państwa austryackiego przed oczyma mieć będziesz.

Przysięgniesz WPan, iż we wszelkich okolicznościach i wszelkiemi siłami Swemi do utrzymania w całej swej mocy powagi ustaw starać się, we wszelkich wnioskach w sądzie, na piśmie lub ustnie czynić się mających, postanowienia ustaw przeciw komukolwiekbądź, bez względu na osobę, stan lub narodowość, zastosowywać a oraz w granicach Swego zakresu działalności nad tem czuwać będziesz, ażeby owe postanowienia w orzeczeniach sądowych z tą samą bezstronnością wykonanemi były.

Przysiągniesz Wpan, że w raportach, przedstawieniach i zdaniach, do których w przedmiotach, tyczących się osób, ustawodawstwa i administracyi, powołanym jesteś, wszelkiego unikając stronnictwa, jedynie tylko przestrzeganiem zasad sprawiedliwości i troskliwością o potrzeby należytego wymiaru sprawiedliwości, powodować się będziesz; — poprzysięgniesz nadto, że dozór i karność co do Swych podwładnych, równie jak wpływ Swój na kontrolę i kierunek sądów, z energią i umiarkowaniem wykonywać będziesz.

Przysięgniesz nareszcie, że we wszystkiem stosować się będziesz ściśle do udzielonych Sobie instrukcyj i przepisów służbowych; że dopełnisz rzetelnie rozkazów ministra sprawiedliwości w przedmiotach służby, że tajemnice urzędowe troskliwie zachowasz, zgoła, że to wszystko przed oczyma mieć będziesz, czego wymagają obowiązki po gorliwym, rzetelnym, prawym i godnym urzędniku rządowym.

*Formular Nr. I.*

# Eides-Formeln.

## A. Für die Generalprocuratoren.

*Sie werden einen Eid zu Gott dem Allmächtigen schwören und bei Ihrer Ehre und Treue geloben, unserem Allergnädigsten Landesfürsten und Herrn Franz Joseph dem Ersten, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich, und nach demselben Höchstdessen Thronfolgern aus dem durchlauchtigsten Hause Habsburg-Lothringen treu und gehorsam zu seyn, und nach dem Se. k. k. Majestät Sie zum Generalprocurator für das Kronland . . . (zum Generalprocurator am obersten Gerichts- und Cassationshofe) Allergnädigst zu ernennen geruht haben, so werden Sie schwören, in dem Ihnen anvertrauten Amte Sr. k. k. Majestät und des österreichischen Gesammtreiches Ehre und Wohl nach allen Ihren Kräften zu befördern, jeden Nachtheil und Schaden davon abzuwenden, und stets die genaueste Befolgung und Aufrechthaltung der österreichischen Reichsverfassung vor Augen zu haben.*

*Sie werden schwören, unter allen Umständen und mit allen Ihren Kräften auf die Erhaltung des ungeschwächten Ansehens der Gesetze hinzuwirken, bei den vor Gericht schriftlich oder mündlich zu stellenden Anträgen die gesetzlichen Bestimmungen gegen Jedermann ohne Unterschied der Person, des Standes und der Nationalität in Anwendung zu bringen, und inner den Gränzen Ihres Wirkungskreises darüber zu wachen, dass diese Bestimmungen durch die richterlichen Entscheidungen mit derselben Unparteilichkeit in Anwendung gebracht werden.*

*Sie werden schwören, in den Berichten, Vorschlägen und Gutachten, welche Sie in Personalsachen, in Gesetzgebungs- und Administrations-Angelegenheiten zu erstatten berufen sind, fern von jeder Parteirichtung sich einzig durch die Rücksicht auf die Grundsätze der Gerechtigkeit und auf die Bedürfnisse einer guten Justizpflege leiten zu lassen; — Sie werden ferner schwören, die Beaufsichtigung und Disciplin Ihrer Untergebenen, sowie den Einfluss auf die Ueberwachung und Leitung der Gerichte mit Ernst und Mässigung zu üben.*

*Sie werden endlich schwören, sich in Allem genau nach den Ihnen ertheilten Instructionen und Dienstvorschriften zu benehmen, den Befehlen des Justizministers in Dienstsachen genaue Folge zu leisten, das Amtsgeheimniss sorgfältig zu bewahren, und sich überhaupt Alles gegenwärtig zu halten, was den Pflichten eines eifrigen, rechtlichen und würdigen Staatsbeamten angemessen ist.*

## B. Dla adwokatów jeneralnych i prokuratorów rządowych.

Złożysz Wpan przysięgę przed Bogiem Wszechmogącym i na Swój honor i poczciwość przyrzeczesz, że Najmiłościwszemu Panu, Naszemu Najjaśniejszemu Monarsze Franciszkowi Józefowi I., z Bożej łaski Cesarzowi Austryackiemu, a po Nim Następcom Jego z Najjaśniejszego Domu Habsburgsko-Lotaryngskiego, wiernym i posłusznym będziesz, a gdy Najjaśniejszy Pan, J. C. Mość, WPana

I. adwokatem jeneralnym

II. prokuratorem rządowym (prokuratorem rządowym wyższym),

Najłaskawiej mianować raczył, przeto przysięgniesz Pan, że w powierzonym Sobie urzędzie, sławę i dobro Jego C. K. Mości, równie jak całego państwa austryackiego, wszystkiemi siłami Swojemi pomnażać, każdy uszczerbek i szkodę od Niego odwracać i ciągle jak najściślejsze zachowanie i utrzymanie konstytucyi państwa austryackiego przed oczyma mieć będziesz.

Przysięgniesz Wpan, iż we wszelkich okolicznościach i wszelkiemi siłami Swemi o utrzymanie w całej swej mocy powagi ustaw starać się, we wszelkich wnioskach w sądzie, na piśmie lub ustnie czynić się mających, postanowienia ustaw przeciw komukolwiekbądź, bez względu na osobę, stan i narodowość, zastosowywać, a oraz w granicach Swego zakresu działalności nad tem czuwać będziesz, ażeby owe postanowienia w orzeczeniach sądowych, z tą samą bezstronnością wykonanemi były.

Ad I. Przysięgniesz Wpan, że we wszelkich przypadkach, w którychbyś w razie przeszkody prokuratora jeneralnego do samodzielnego zastępstwa powołanym był, żądane raporta, przedstawienia i zdania, żadnem stronnictwem, lecz jedynie przestrzeganiem zasad sprawiedliwości i troskliwością o potrzeby należytego wymiaru sprawiedliwości powodowany, składać będziesz, dozór i karność co do urzędników i sług prokuratoryi jeneralnej podległych, równie jak wpływ swój na kontrolę i kierunek sądów, z energią i umiarkowaniem wykonywać będziesz.

Ad II. Przysięgniesz Wpan, że żądane raporta, przedstawienia i zdania, żadnem stronnictwem, lecz jedynie przestrzeganiem zasad sprawiedliwości i troskliwością o potrzeby należytego wymiaru sprawiedliwości powodowany, składać, tudzież dozór i karność co do Swych podwładnych, równie jak wpływ Swój na kontrolę i kierunek sądów z energią i umiarkowaniem wykonywać będziesz.

Ad I i II. Poprzysięgniesz nareszcie, że we wszystkiem stosować się będziesz ściśle do udzielonych Sobie instrukcyj i przepisów służbowych, że dopełnisz rzetelnie poleceń prokuratora jeneralnego w przedmiotach służby, że tajemnice urzędowe troskliwie zachowasz, zgoła, że to wszystko przed oczyma mieć będziesz, czego wymagają obowiązki po gorliwym, prawym i godnym urzędniku rządowym.

## B. Für die General-Advocaten und Staatsanwälte.

*Sie werden einen Eid zu Gott dem Allmächtigen schwören, und bei Ihrer Ehre und Treue geloben, unserem Allergnädigsten Landesfürsten und Herrn Franz Joseph dem Ersten, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich, und nach Demselben Höchstdessen Thronfolgern aus dem Durchlauchtigsten Hause Habsburg-Lothringen treu und gehorsam zu seyn, und nachdem Se. k. k. Majestät Sie*

*I. zum General-Advocaten,*

*II. zum Staatsanwalte (zum Ober-Staatsanwalte)*

*Allergnädigst zu ernennen geruht haben, so werden Sie schwören, in dem Ihnen anvertrauten Amte Sr. k. k. Majestät und des österreichischen Gesammtreiches Ehre und Wohl nach allen Ihren Kräften zu befördern, jeden Nachtheil und Schaden davon abzuwenden, und stets die genaueste Befolgung und Aufrechthaltung der österreichischen Reichsverfassung vor Augen zu haben.*

*Sie werden schwören, unter allen Umständen und mit allen Ihren Kräften auf die Erhaltung des ungeschwächten Ansehens der Gesetze hinzuwirken; bei den vor Gericht schriftlich oder mündlich zu stellenden Anträgen die gesetzlichen Bestimmungen gegen Jedermann ohne Unterschied der Person, des Standes und der Nationalität in Anwendung zu bringen, und inner den Gränzen Ihres Wirkungskreises darüber zu wachen, dass diese Bestimmungen durch die richterlichen Entscheidungen mit derselben Unparteilichkeit in Anwendung gebracht werden.*

*Zu I. Sie werden schwören, in allen jenen Fällen, wo Sie in Verhinderung des Generalprocurators dessen Stelle selbständig zu vertreten berufen seyn sollten, die Ihnen abgeforderten Berichte, Vorschläge und Gutachten fern von jeder Parteirichtung mit einziger Richtung auf die Grundsätze der Gerechtigkeit und auf die Bedürfnisse einer guten Justizpflege zu erstatten, die Beaufsichtigung und Disciplin der General-Procuratur untergebenen Beamten und Diener, sowie den Einfluss auf die Ueberwachung und Leitung der Gerichte mit Ernst und Mässigung zu üben.*

*Zu II. Sie werden schwören, die Ihnen obliegenden Berichte, Vorschläge und Gutachten fern von jeder Parteirichtung mit einziger Rücksicht auf die Grundsätze der Gerechtigkeit und auf die Bedürfnisse einer guten Justizpflege zu erstatten, und die Beaufsichtigung und Disciplin Ihrer Untergebenen, sowie den Einfluss auf die Ueberwachung und Leitung der Gerichte mit Ernst und Mässigung zu üben.*

*Zu I u. II. Sie werden endlich schwören, sich in Allem genau nach den Ihnen ertheilten Instructionen und Dienstvorschriften zu benehmen, den Aufträgen des Generalprocurators in Dienstsachen genau Folge zu leisten, das Amtsgeheimniss sorgfältig zu bewahren und sich überhaupt Alles gegenwärtig zu halten, was den Pflichten eines eifrigen, rechtlichen und würdigen Staatsbeamten angemessen ist.*

### D. Dla substytutów prokuratora rządowego.

Złożysz Wpan przysięgę przed Bogiem Wszechmogącym i na Swój honor i poczciwość przyrzeczesz, że Najmiłościwszemu Panu, Naszemu Najjaśniejszemu Monarsze Franciszkowi Józefowi I, z Bożej łaski Cesarzowi austryackiemu, a po Nim Następcom Jego z Najjaśniejszego Domu Habsburgsko-Lotaryńskiego, wiernym będziesz i posłusznym, a gdy Najjaśniejszy Pan, J. C. Mość, (J. M. P. minister) Wpana substytutem prokuratora rządowego Najłaskawiej mianować raczył, przeto poprzysięgniesz Wpan, że w powierzonym Sobie urzędzie sławę i dobro J. C. K. Mości, równie jak i całego państwa austryackiego, wszystkiemi siłami Swojemi pomnażać, każdy uszczerbek i szkodę od Niego odwracać i ciągle jak najściślejsze zachowanie i utrzymanie konstytucyi państwa austryackiego przed oczyma mieć będziesz.

Przysięgniesz Wpan, iż we wszelkich okolicznościach i wszelkiemi siłami Swemi o utrzymanie w całej swej mocy powagi ustaw starać się, we wszelkich wnioskach w sądzie, na piśmie lub ustnie czynić się mających, postanowienia ustaw przeciw komukolwiekbądź, bez względu na osobę, stan lub narodowość, zastosowywać, a oraz w granicach Swego zakresu działalności, nad tem czuwać będziesz, ażeby owe postanowienia w orzeczeniach sądowych, z tą samą bezstronnością wykooanemi były.

Przysięgniesz, że na przypadek, gdybyś na przewodniczącego w prokuratoryi rządowej powołanym był, żądane raporta, zdania i przedstawienia, żadnem stronnictwem powodowany, jedynie według prawa i sumienia składać, tudzież dozór i kierunek podwładnych Sobie urzędników i sług, a zarazem i wpływ Swój na kontrolę i kierunek sądów, z energią i umiarkowaniem wykonywać będziesz.

Przysięgniesz nakoniec, że we wszystkiem stosować się będziesz ściśle do udzielonych Sobie instrukcyj i przepisów służbowych, że dopełnisz ściśle poleceń prokuratora jeneralnego i innych przełożonych Swoich, w przedmiotach służby, że tajemnice urzędowe troskliwie zachowasz, zgoła, że to wszystko przed oczyma mieć będziesz, czego wymagają obowiązki po gorliwym, prawym i godnym urzędniku rządowym.

### D. Dla kancelistów i sług urzędowych przy c. k. prokuratoryi rządowej.

Złozysz Wpan przysięgę przed Bogiem Wszechmogącym i na Swój honor poczciwość przyrzeczesz, że Najmiłościwszemu Panu, Naszemu Najjaśniejszemu Monarsze Franciszkowi Józefowi I, z Bożej łaski Cesarzowi austryackiemu, a po Nim Następcom Jego z Najjaśniejszego Domu Habsburgsko-Lotaryńskiego, wiernym będziesz i posłusznym, a gdy przez p. prokuratora jeneralnego

I. kancelistą,

II. sługą urzędowym

## C. Für die Staatsanwalts-Substituten.

*Sie werden einen Eid zu Gott dem Allmächtigen schwören, und bei Ihrer Ehre und Treue geloben, unserem Allergnädigsten Landesfürsten und Herrn Franz Joseph dem Ersten, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich, und nach demselben Höchstdessen Thronfolgern aus dem Durchlauchtigsten Hause Habsburg-Lothringen treu und gehorsam zu seyn, und nachdem Se. k. k. Majestät (der Herr Minister) Sie zum Staatsanwalts-Substituten ernannt hat, so werden Sie schwören, in dem Ihnen anvertrauten Amte Sr. k. k. Majestät und des österreichischen Gesammtreiches Ehre und Wohl nach allen Ihren Kräften zu befördern, jeden Nachtheil und Schaden davon abzuwenden, und stets die genaueste Befolgung und Aufrechthaltung der österreichischen Reichsverfassung vor Augen zu haben.*

*Sie werden schwören, unter allen Umständen und mit allen Ihren Kräften auf die Erhaltung des ungeschwächten Ansehens der Gesetze hinzuwirken, bei den vor Gericht schriftlich oder mündlich zu stellenden Anträgen die gesetzlichen Bestimmungen gegen Jedermann ohne Unterschied der Person, des Standes und der Nationalität in Anwendung zu bringen, und inner den Gränzen Ihres Wirkungskreises darüber zu wachen, dass diese Bestimmungen durch die richterlichen Entscheidungen mit derselben Unparteilichkeit in Anwendung gebracht werden.*

*Sie werden schwören, für den Fall, als Sie als Vorstand einer Staatsanwaltschaft verwendet werden sollten, die Ihnen abgeforderten Berichte, Gutachten und Vorschläge fern von jeder Parteilichkeit nach Recht und Gewissen zu erstatten, und die Aufsicht und Leitung der Ihnen untergeordneten Beamten und Diener, sowie den Einfluss auf die Ueberwachung und Leitung der Gerichte mit Ernst und Mässigung zu üben.*

*Sie werden endlich schwören, sich in Allem genau nach den Ihnen ertheilten Instructionen und Dienstvorschriften zu benehmen, den Aufträgen des Generalprocurators und Ihrer übrigen Vorgesetzten in Dienstsachen genaue Folge zu leisten, das Amtsgeheimniss sorgfältig zu bewahren, und sich überhaupt Alles gegenwärtig zu halten, was den Pflichten eines eifrigen, rechtlichen und würdigen Staatsbeamten angemessen ist.*

## D. Für die der k. k. Staatsanwaltschaft angehörigen Kanzlisten und Amtsdiener.

*Sie werden einen Eid zu Gott dem Allmächtigen schwören, und bei Ihrer Ehre und Treue geloben, unserem Allergnädigsten Landesfürsten und Herrn Franz Joseph dem Ersten, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich, und nach demselben Höchstdessen Thronfolgern aus dem durchlauchtigsten Hause Habsburg-Lothringen, treu und gehorsam zu seyn, und nachdem Sie von dem Herrn Generalprocurator*

*I. zum Kanzlisten,*

*II. zum Amtsdiener*

zamianowanym zostałeś, przeto poprzysięgniesz Wpan, że w powierzonym Sobie urzędzie sławę i dobro Jego C. K. Mości, równie jak i całego państwa austryackiego, wszystkiemi siłami Swojemi pomnażać, każdy uszczerbek i szkodę od Niego odwracać i ciągle jak najściślejsze zachowanie i utrzymanie konstytucyi państwa austryackiego przed oczyma mieć będziesz.

Ad I. Poprzysięgniesz dalej, że poruczone Sobie interesa urzędowe z wszelką sumiennością i gruntownością obrabiać, powierzone Sobie interesa kancelaryjne i protokoły dokładnie i z zupełną niezawodnością prowadzić będziesz, że we wszystkiem do udzielonych Sobie instrukcyj zastosujesz się, od których żadnym sposobem dla własnej korzyści lub zamiarów pobocznych, odwieść się nie dasz, że przełożonym Swoim w rzeczach służbowych powinne uszanowanie i posłuszeństwo okażesz i tajemnice urzędowe zachowasz, zgoła, że wszystko to troskliwie przed oczyma mieć będziesz, czego wymagają obowiązki po urzędniku gorliwym prawym i godnym.

Ad II. Poprzysięgniesz dalej, że poruczone Sobie interesa służbowe wiernie, bezzawodnie i sumiennie załatwiać, we wszystkiem ściśle do udzielonych Sobie instrukcyj, stosować się będziesz, od których żadnym sposobem dla własnej korzyści, lub zamiarów pobocznych odwrócić się nie dasz, że otrzymane polecenia od Swych przełożonych punktualnie i gorliwie wykonasz; że przełożonym Swym w rzeczach służbowych bezwarunkowo posłusznym będziesz z należnem oraz dla nich uszanowaniem, a w interesach służby ścisłe milczenie zachowasz, zgoła tak się sprawować będziesz, jak to przystoi na uczciwego, gorliwego i porządnego sługę.

## Zakończenie wszystkich przysiąg.

Jak mi tu co dopiero przeczytano, a co w każdym punkcie dobrze i wyraźnie zrozumiałem, tego wszystkiego winienem i chcę wiernie i pilnie dopełnić.

„Tak mi Boże dopomóż!“

*ernannt worden sind, so werden Sie schwören, in dem Ihnen anvertrauten Amte Sr. k. k. Majestät und des österreichischen Gesammtreiches Ehre und Wohl nach allen Ihren Kräften zu befördern, jeden Nachtheil und Schaden davon abzuwenden und stets die genaueste Befolgung und Aufrechthaltung der österreichischen Reichsverfassung vor Augen zu haben.*

*Zu I. Sie werden ferner schwören, die Ihnen übertragenen Amtsgeschäfte mit aller Gewissenhaftigkeit und Gründlichkeit zu bearbeiten, die Ihnen anvertrauten Kanzleigeschäfte und Protokollführungen genau und verlässlich zu besorgen, sich in Allem nach den Ihnen ertheilten Instruction zu benehmen, auf keine Weise durch Eigennutz oder aus Nebenabsichten sich davon abwenden zu lassen, Ihren Vorgesetzten in Dienstesgeschäften die schuldige Achtung und Gehorsam zu erweisen, das Amtsgeheimniss zu bewahren und überhaupt sich alles Jene sorgfältigst gegenwärtig zu halten, was den Pflichten eines eifrigen, redlichen und würdigen Beamten angemessen ist.*

*Zu II. Sie werden ferner schwören, die Ihnen übertragenen Dienstgeschäfte getreu, verlässlich und gewissenhaft zu besorgen, sich in Allem genau nach den ertheilten Instructionen zu benehmen, auf keine Weise durch Eigennutz oder aus Nebenabsichten sich davon abwenden zu lassen, die erhaltenen Aufträge Ihrer Vorgesetzten pünktlich und eifrig zu vollziehen, Ihren Vorgesetzten in Dienstsachen unbedingten Gehorsam zu leisten und die gezimende Achtung zu erweisen, in Angelegenheiten des Dienstes strenges Stillschweigen zu beobachten, und überhaupt sich so zu betragen, wie es einem redlichen, eifrigen und ordentlichen Diener gebührt.*

*Schlussformel für alle Eidesleistungen:*

*„Was mir jetzt vorgehalten worden und ich in Allem wohl und deutlich verstanden habe, demselben soll und will ich in Allem getreu und fleissig nachkommen."*

*„So wahr mir Gott helfe!"*

---

Formularz N. I.

# Wykaz stanu osobowego.

Napierwszej stronicy:

| |
|---|
| Imię |
| Miejsce i rok urodzenia |
| Stan |
| Studya i dekreta uzdolnienia |
| Znajomości języków |

Na drugiej stronicy:

| Dotychczasowa służba | Lat | Miesięcy |
|---|---|---|
| | | |

Na trzeciej stronicy:

| Udzielenie urlopu | Tygodni |
|---|---|
| | |

Różne zdarzenia.

Na czwartej stronicy

| |
|---|
| |

*Formular Nr. II.*

# Personal-Standesausweis

*Auf der ersten Seite:*

| |
|---|
| Name |
| Geburtsort und Geburtsjahr |
| Stand |
| Studien und Befähigungs-Decrete |
| Sprachkenntnisse |

*Auf der zweiten Seite:*

| Bisherige Dienstleistung | Jahre | Monate |
|---|---|---|
| | | |

*Auf der dritten Seite:*

| Ertheilter Urlaub | Wochen |
|---|---|
| | |

*Auf der vierten Seite:*

| Sonstige Vorfälle |
|---|
| |

Formularz Nr. III.

Stronica

# Protokół podawczy c. k.

od

| Liczba podania i przydzielenia | IMIĘ i nazwisko strony i jej zastępcy albo wyrażenie władzy, dnia i liczby interesu, tejże przypisanie. Treść główna podania | Zarządzenie jakie przedsięwzięto w tym przedmiocie. Data jego. | Doręczenie | | | Oznaczenie registratualne, albo wyrażenie, iż żaden akt w urzędzie nie pozostał |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Stronica dziennika poczty podawczej | Liczba arkusza doręczeń | Dzień rzeczywistego doręczenia | |
| | | | | | | |

*Formular Nr. III.*

# Einreichungs-Protokoll der k. k.

vom

| Zahl der Eingabe und Zutheilung | Name der Partei und ihres Vertreters, oder Angabe der Behörde des Tages und der Geschäftszahl ihrer Zuschrift. Hauptinhalt der Eingabe | Verfügung, welche darüber getroffen worden. Tag derselben | Zustellung | | | Registratur-Bezeichnung oder Angabe, dass kein Act im Amte zurückgeblieben |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Seite des Post-Aufgabs-Journales | Zahl des Zustellungsbogens | Tag der wirklichen Zustellung | |

Formularz Nr. IV.

## Dziennik protokołu podawczego.

| Miesiąc, dzień i godzina oddania | Liczba bieżąca podania | **Nazwisko** władzy lub strony | **Treść główna** podania | Przesłano prokuratorowi rządowemu sędzi instruk. lub do protokołu podawcz. | Podpis urzędnika odbierającego |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

Formularz Nr. V.

## Repertoryum.

| **Nazwisko** strony i przedmiot. | **Liczba** należących do tego podań | Nazwa registratualna. |
|---|---|---|
| | | |

Formular Nr. IV.

## Journal des Einreichungs-Protokolles.

| Monat, Tag und Stunde der Ueberreichung | Fortlaufende Zahl des Stückes | Name der Behörde oder der Partei | Hauptinhalt des Stückes | Dem Staatsanwalte, Untersuchungsrichter od. Einreichungs-Protokolle übergeben | Fertigung des übernehmenden Beamten |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| | | | | | |

Formular Nr. V.

## Repertorium.

| Name der Partei und Gegenstand | Zahl der dazu gehörigen Eingaben | Registraturs-Bezeichnung |
| --- | --- | --- |
| | | |

Pamię-

Miesiąc

Formularz Nr. VI.

| Data miesiąca i tygodnia | Pisma, które w oznaczonym terminie podane być mają | Dzień upłynienia terminu | Referent |
|---|---|---|---|
| Piątek d. 16. | Rekurs kasacyjny w sprawie N. N. | 20. Lipca | Subst. prok. rząd. N. N. |
| Sobota d. 17. | Wniosek względem zakomunikowania listy świadków P[u] N. N. | 19. Lipca | Subst. prok. rzą. N. N. |

Lipiec

tnik

| Posiedzenia sądowe i szczególne działania urzędowe | Miejsce i godzina | Nazwisko urzędować mającego | Przedsiębranie lub powód zaniechania |
|---|---|---|---|
| Obejrzenie naoczne | Maryahilf N. 35. po południu o godz. 3. | Subst. prok. rząd. N. N. | Przedsięwzięto N. N. |
| Egzamin rządowy | Sąd krajowy wyższy godz. 12. w południe | Subst. prok. rząd. N. N. | Przy tem obecny N. N. |
| Posiedzenie pełne | Sąd krajowy godzina 9ta rano | Prokurator rządowy wyższy | Przy tem obecny N. N. |

Formular Nr. VI.

**Monat**

**Memo-**

| Monats- und Wochentag | Schriften, welche in bestimmter Frist zu überreichen sind | Tag der ablaufenden Frist | Bearbeiter |
|---|---|---|---|
| Freitag den 16. | Cassat. Rec. in Sachen des N. N. | 20. Juli | St. A. S. N. N. |
| Samstag den 17. | Antrag auf Mittheilung der Zeugenliste an N. N. | 19. Juli | St. A. S. N. N. |

**Juli**

**riale.**

| Gerichtssitzungen und besondere Amtshandlungen | Ort und Stunde | Name desjenigen, der hierbei fungiren soll | Vorname oder Grund des Unterbleibens |
|---|---|---|---|
| Augenschein | Mariahilf Nr. 35 Nachmittag 3 Uhr | St. A. S. N. N. | Vorgenommen N. N. |
| Staatsprüfung | O. L. Gericht 12 Uhr Mittag | St. A. S. N. N. | Dabei erschienen N. N. |
| Plenarsitzung | Landesgericht 9 Uhr Früh | Ober-Staatsanwalt | Dabei erschienen N. N. |

Formularz Nr. VII.

## Wykaz główny

| Liczba bieżąca i przydzielenie | Data przeniesienia do rejestru głównego | Liczba protokołu podawczego | **Nazwisko**, wiek, stan, zatrudnienie (profesya), miejsce urodzenia i zamieszkanie obwinionego | Zbrodnie, wykroczenia i przestępstwa |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

Formularz Nr. VIII.

## Rejestr sądu

| Liczba bieżąca i przydzielenia | Data przeniesienia do rejestru sądu przysięgłych | Liczba rejestru głównego | **Nazwisko**, wiek, stan, zatrudnienie (profesya), miejsce urodzenia, zamieszkanie obwinionego | Zbrodnie, wykroczenia i przestępstwa | Data (dzień) wyroku odsełającego |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

spraw karnych.

| Dzień zaaresztowania | Położenie sprawy | Uchwały i wyroki | Uwagi |
|---|---|---|---|
| | | | |

przysięgłych.

| Data, (Dzień) wyroku wydanego przez trybunał sądu przysięgłych i treść onegoż. | Czyli i przez kogo nastąpiło odwołanie się na drodze kasacyi | Dzień i treść wyroku kasacyjnego | Uwagi. |
|---|---|---|---|
| | | | |

Formular Nr. VII.

## Hauptregister

| Fortlaufende Zahl und Zutheilung | Tag der Uebertragung in das Haupt-Register | Zahl des Einreichungs-Protokolles | Name, Alter, Stand, Gewerbe, Geburts- und Wohnort des Angeschuldigten | Verbrechen, Vergehen u. Uebertretungen |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

Formular Nr. VIII.

## Schwurgerichts-

| Fortlaufende Zahl und Zutheilung | Tag der Uebertragung in das Schwurgerichts-Register | Zahl des Haupt-Registers | Name, Alter, Stand, Gewerbe, Geburts- und Wohnort des Angeschuldigten | Verbrechen, Vergehen und Uebertretungen | Tag des Verweisungs-Urtheiles |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

## über Strafsachen.

| Tag der Verhaftung | Lage der Sache | Beschlüsse oder Urtheile | Anmerkungen |
| --- | --- | --- | --- |
| | | | |

## Register.

| Tag des von dem Schwurgerichtshofe gefällten Urtheiles, und Inhalt desselben | Ob und von wem Cassation eingelegt worden | Tag und Inhalt des Cassationsurtheiles | Anmerkungen |
| --- | --- | --- | --- |
| | | | |

Formularz Nr. IX. Liczba

## Arkusz doręczenia

c. k.

od

| Liczba protokołu podawczego | Gatunek podania i liczba allegatów (załączników | Nazwisko strony lub władzy, do której doręczyć należy | Podpis tego, który doręczyć ma | Dzień doręczenia, podpis odbierającego, lub przyczyna, dla której nie nastąpiło doręczenie |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

Formularz Nr. X.

## Dziennik-poczty-oddawczej

| Liczba bieżąca aktu | Liczba protokołu podawcz. | Dzień oddania | Władza lub strona do której pakiet adresowany | Wyrażenie ilości pieniędzy lub przedmiotów wartość mających, do pisma załączonych | Poświadczenie odbioru w zakładzie pocztowym |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

*Formular Nr. IX.* *Zahl*

## Zustellungsbogen

der k. k.

für den

| Zahl des Einreichungs-Protokolles | Gattung des Stückes und Zahl der Beilagen | Name der Partei oder Behörde, an welche zugestellt werden soll | Unterschrift desjenigen, der die Zustellung vorgenommen hat | Tag der Zustellung, Unterschrift des Empfängers od. Ursache, warum die Zustellung unterblieben |
|---|---|---|---|---|

*Formulare Nr. X.*

## Post-Aufgabs-Journal

des k. k.

| Laufende Zahl des Stückes | Zahl des Einreichungs-Protokolles | Tag der Aufgabe | Behörde oder Partei, an die das Packet gerichtet ist | Angabe des Geldes oder der Werthgegenstände, womit das Schreiben beschwert ist. | Empfangsbestätigung der Post-Anstalt |
|---|---|---|---|---|---|

Formularz Nr. XI.

## Zanotowanie

poruczonych do działania urzędowego, lub przesłanych arkuszów doręczeń.

| Lizba arkuszowa | Oddano i przesłano i w jaki sposób | Dzień oddania lub przesłania |
| --- | --- | --- |
| | | |

Formularz Nr. XII.

## Zanotowanie

co do aktów z registratury c. k.

wyjętych.

| Data wyjęcia | Nazwisko osoby lub władzy, która wyjęła akta | Liczba interesu lub działania urzędowego, dla którego wyjęcie nastąpiło | Znak wyjętych aktów |
| --- | --- | --- | --- |
| | | | |

*Formular Nr. XI*

## Vormerkung

über die zur Amtshandlung übergebenen oder übersendeten Zustellungsbogen.

| Zahl des Bogens | Uebergeben oder übersendet und auf welche Art | Tag der Uebergabe oder Uebersendung |
|---|---|---|
| | | |

*Formular Nr. XII.*

## Vormerkung

über die aus der Registratur der k. k.

erhobenen Acten.

| Tag der Behebung | Name derjenigen Person oder Behörde, die die Acten behoben hat | Geschäftszahl oder Amtshandlung, zu welcher die Behebung geschah | Bezeichnung der ausgehobenen Acten |
|---|---|---|---|
| | | | |

Formularz Nr. XIII.

# Zanotowanie

zamówionych i wyjętych odpisów z c. k

| Liczba bieżąba zamówień | Data zamówień. | Nazwisko strony zamawiającej | Nazwa zamówionych ——— odpisów | Załączone arkusze stęplowe | Użycie arkuszy stęplowych | Dzień wyjęcia lub przesłania przez pocztę | Poświadczenie odbioru przez stronę |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

*Formular Nr. XIII.*

# Vormerkung

*über die bei dem k. k.*

*bestellten und behobenen Abschriften.*

| Laufende Zahl der Bestellung | Tag der Bestellung | Name der bestellenden Partei | Bezeichnung der bestellten Abschriften | Eingelegte Stämpelbögen | Verwendete Stämpelbögen | Tag der Behebung oder Absendung durch die Post | Empfangsbestätigung der Partei |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

# TREŚĆ.

# Inhalt.



---

# Inhalt.